

CATALOGUE No.

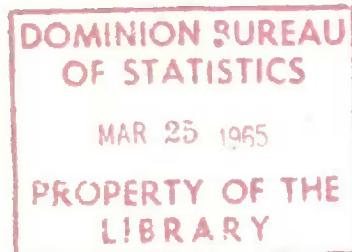
35-213

ANNUAL - ANNUEL

13



CANADA



MISCELLANEOUS FURNITURE INDUSTRIES

INDUSTRIES DIVERSES DU MEUBLE

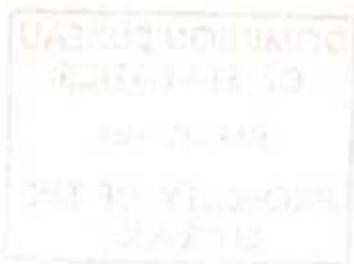
1962

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'industrie



DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Industry Division — Division de l'industrie

MISCELLANEOUS FURNITURE INDUSTRIES

INDUSTRIES DIVERSES DU MEUBLE

1962

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

*Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce*

*Publication autorisée par
le ministre du Commerce*

March 1965 - Mars
6521-711

Price—Prix: 50 cents

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in
Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont em-
ployés uniformément dans les publications du Bureau
fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

INTRODUCTION

The Miscellaneous Furniture Industries include establishments primarily engaged in manufacturing store furniture and fixtures, public building and professional furniture and fixtures of all kinds and of all materials. This industry also includes establishments primarily engaged in manufacturing mattresses and bed springs. The main categories of products are store furniture and fixtures; furniture and fixtures for restaurants, schools, churches and other public buildings; mattresses of all kinds; box springs and other bed springs; hospital furniture and equipment; lockers and shelving; etc.

It is to be stated, however, that a number of establishments classed in other furniture industries (e.g. the Household Furniture, etc.) also manufacture "miscellaneous furniture" items as secondary products: Table 8, in this report, gives shipments from all furniture industries.

For the 1962 survey, a change was made to the total activity approach, as fully outlined in the Explanatory Notes contained at the end of this report. These total data were collected in the 1961 survey, but were not published at that time. Many tables in this report reflect this increase in activity coverage, presenting both the 1961 and 1962 figures.

It will be noted from tables in the report that there was a moderate growth in the activity of this industry from 1961 to 1962. As an example, the factory shipments of goods of own manufacture were up to \$115,210,000 from \$108,982,000 in the preceding year. All furniture industries totals (Table 8) indicate a moderate increase for metal furniture, with a slight decline for the wooden products; figures for springs and mattresses show a small increase from 1961 to 1962.

A list of establishments classed in this industry in the 1962 survey will be found in this publication.

Cette industrie comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de meubles et articles d'ameublement de toutes sortes et de toutes matières pour magasins, édifices publics et pour certaines professions. Cette industrie comprend aussi les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de matelas et sommiers. Les principales catégories de produits sont les meubles et aménagements de magasin; les meubles et aménagements de restaurants, écoles, églises et autres édifices publics; les matelas de toutes sortes; les sommiers-caisse et les autres sommiers; les meubles et équipement d'hôpitaux; les armoires et rayonnage; etc.

Il faut ajouter qu'un certain nombre d'établissements classés dans d'autres industries du meuble (e.g. l'industrie des meubles de maison, etc.) fabriquant aussi des meubles de catégories mentionnées au paragraphe précédent, comme produits secondaires: le tableau 8 du présent rapport donne les expéditions en provenance de toutes les industries du meuble.

Sur le relevé de 1962, un changement a été fait dans le but d'englober l'activité totale des établissements, comme il est expliqué en détail dans les Notes explicatives apparaissant à la fin du présent rapport. Les données englobant l'activité totale avaient été recueillies en 1961 mais n'avaient pas été publiées en entier pour cette année. Plusieurs des tableaux du présent rapport reflètent l'extension de nos observations se rapportant à l'activité des établissements, fournissant les données pour 1961 et 1962.

A l'examen des tableaux compris dans ce rapport, il apparaît nettement qu'un accroissement modéré d'activité s'est produit de 1961 à 1962 dans cette industrie. Par exemple, la valeur des expéditions des marchandises de propre fabrication s'est accrue de \$108,982,000 en 1961 à \$115,210,000 en 1962. Les chiffres d'expéditions pour toutes les industries (tableau 8) indiquant une augmentation modérée pour les meubles en métal mais un fléchissement pour ceux en bois; les chiffres pour sommiers et matelas enregistrent un léger accroissement en 1962 par rapport à l'année précédente.

Une liste des établissements classés dans cette industrie dans notre relevé de 1962 est donnée dans la présente publication.

TABLE 1. Principal Statistics – Manufacturing Activity,¹ 1957-61

TABLEAU 1. Statistiques principales – activité manufacturière¹, 1957-61

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept²
 Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement²

Year Année	Establishments Établissements	Employees – Employés							Cost of fuel and electricity ⁴	Cost of materials and supplies used ⁴	Value of shipments of goods of own manufacture ⁴	Value added ⁴			
		Production and related workers ⁴		Administrative and office employees ⁵		Total ⁴									
		Travailleurs de la production et connexes ⁴	Employés d'administration et de bureau ⁵	Number – Nombre	Wages – Salaires	Number – Nombre	Salaries – Traitements	Number – Nombre	Salaries and wages – Traitements et salaires						
No. — nomb.		\$'000			\$'000					\$'000					
1957	394	7,371	21,123	1,615	7,042	8,986	28,168	1,132	46,908	94,312	..				
1958	377	7,334	21,623	1,643	7,392	8,977	29,015	1,139	47,977	97,663	48,606				
1959	370	7,388	22,764	1,704	8,195	9,070	30,959	1,226	51,531	103,876	51,657				
1960	396	7,686	24,259	1,806	8,833	9,472	32,892	1,137	52,479	107,797	54,289				
1961	403	7,469	23,849	1,700	8,513	9,169	32,362	1,199	55,658	113,667	57,460				

See footnotes following Table 3A.

Voir renvois à la suite du tableau 3A.

TABLE 1 A. Principal Statistics – Manufacturing Activity and Total Activity,¹ 1961 and 1962

TABLEAU 1 A. Statistiques principales – activité manufacturière et activité totale¹, 1961 et 1962

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept²

Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement²

Year and province Année et province	Establishments Établissements	Manufacturing activity – Activité manufacturière							Total activity – Activité totale					
		Production and related workers ⁴			Cost of fuel and electricity ⁴	Cost of materials and supplies used ⁴	Value of shipments of goods of own manufacture ⁴	Value added ⁴	Working owners and partners ⁶		Total employees ⁷			Total value added ⁸
		Travailleurs de la production et connexes ⁴		Number – Nombre	Man-hours paid – Heures-homme payées	Wages – Salaires	Coût du combustible et de l'électricité ⁵	Coût des matières et fournitures utilisées ⁴	Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication ⁴	Number – Nombre	Withdrawals – Retraits	Number – Nombre	Salaries and wages – Traitements et salaires	
No. — nomb.		'000			\$'000					\$'000			\$'000	
1961														
Newfoundland – Terre-Neuve	2													
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	1	210	438	511	46	875	1,947	1,041	3	6	259	705	1,110	
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	6													
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2													
Québec	152	2,913	6,338	8,588	456	17,133	36,208	18,862	105	349	3,571	12,084	19,278	
Ontario	158	2,771	5,951	9,708	485	24,549	50,241	25,584	86	355	3,704	14,502	26,550	
Manitoba	20	593	1,241	1,780	82	4,834	8,784	3,856	7	28	779	2,667	3,974	
Saskatchewan	8	23	42	61	5	105	229	116	8	24	25	66	118	
Alberta	14	300	612	1,029	49	2,492	4,802	2,348	5	15	365	1,455	2,504	
British Columbia – Colombie-Britannique	38	395	780	1,399	60	3,400	6,771	3,317	18	70	506	2,065	3,435	
Total	401	7,205	15,402	23,053	1,165	53,388	108,982	55,124	232	847	9,209	33,543	58,987	
1962														
Newfoundland – Terre-Neuve	1													
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	6	196	424	490	33	883	2,040	1,146	3	6	234	654	1,160	
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2													
Québec	150	3,115	8,984	9,416	530	19,029	39,776	20,763	105	351	3,791	13,024	21,204	
Ontario	163	2,891	6,319	10,882	494	27,182	52,196	25,221	84	355	3,814	15,527	25,663	
Manitoba	19	578	1,242	1,797	91	4,963	8,782	3,710	6	24	765	2,703	3,718	
Saskatchewan	8	16	36	50	8	103	224	116	7	21	18	56	119	
Alberta	15	293	683	1,170	47	2,655	5,239	2,504	6	13	370	1,606	2,499	
British Columbia – Colombie-Britannique	33	386	759	1,511	68	3,390	6,953	3,586	16	70	505	2,209	3,673	
Total	397	7,473	16,448	25,116	1,268	58,165	115,210	57,046	227	841	9,497	35,780	58,035	

See Table 2 and footnotes following Table 3A.

Voir tableau 2 et renvois à la suite du tableau 3A.

TABLE 1 B. Principal Statistics classified by Size Groups based on Shipments of Goods of Own Manufacture, 1961 and 1962

TABLEAU 1 B. Statistiques principales par tranche de taille suivant les expéditions de marchandises de propre fabrication, 1961 et 1962

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept²

Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement²

Size group Tranche de taille	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale				
		Production and related workers ⁴ Travailleurs de la production et connexes ⁴			Cost of fuel and electricity ⁵	Cost of materials and supplies used ⁴	Value of shipments of goods of own manufacture ⁴	Value added ⁴	Working owners and partners ⁶ Propriétaires et associés actifs ⁶		Total employees ⁷ Total employés ⁷		Total value added ⁸ Valeur totale ajoutée ⁸
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires	Coût du combustible et de l'électricité ⁵	Coût des matières et fournitures utilisées ⁴	Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication ⁴	Valeur ajoutée ⁴	Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires	
		'000			\$'000				\$'000				\$'000
1961		No. — nomb.											
Under \$10,000 — Moins de \$10,000	42	11	13	17	7	87	241	142	42	79	15	22	143
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	84	138	246	314	39	611	1,486	851	82	256	154	365	907
25,000 " " 49,999	54	163	305	386	38	890	1,944	1,053	52	194	197	494	1,101
50,000 " " 99,999	56	365	734	1,097	65	1,660	4,072	2,395	25	121	486	1,515	2,524
100,000 " " 199,999	47	513	1,074	1,567	98	3,124	6,712	3,535	24	142	646	2,113	3,598
200,000 " " 499,999	57	1,418	3,152	4,442	211	8,982	18,266	9,316	6	45	1,767	6,280	9,845
500,000 " " 999,999	37	1,581	3,367	5,348	261	12,864	25,796	12,861	1	11	2,052	7,949	13,058
1,000,000 " " 4,999,999	24	3,016	6,511	9,884	446	25,170	50,465	24,971	—	—	3,892	14,805	25,791
5,000,000 and over — et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	401	7,205	15,402	23,055	1,165	53,388	108,982	55,124	232	847	9,209	33,543	56,967
1962													
Under \$10,000 — Moins de \$10,000	37	3	8	11	8	81	213	125	40	64	3	11	126
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	71	88	171	228	31	539	1,259	692	76	236	93	237	704
25,000 " " 49,999	58	146	293	398	45	916	2,026	1,084	59	220	174	474	1,095
50,000 " " 99,999	50	298	639	907	62	1,655	3,719	2,102	26	139	388	1,182	2,182
100,000 " " 199,999	66	678	1,461	2,243	138	4,292	9,449	5,124	15	106	874	3,122	5,250
200,000 " " 499,999	55	1,451	3,214	4,676	203	8,802	18,186	9,385	9	50	1,796	6,396	9,581
500,000 " " 999,999	32	1,349	2,914	4,664	225	13,078	23,698	10,627	2	27	1,722	6,807	10,655
1,000,000 " " 4,999,999	28	3,460	7,748	11,988	555	29,003	56,660	27,905	—	—	4,447	17,552	28,443
5,000,000 and over — et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	397	7,473	16,448	25,116	1,268	58,165	115,210	57,046	227	841	9,497	35,780	58,033

TABLE 1C. Principal Statistics classified by Size Groups based on Manufacturing Value Added, 1961 and 1962
TABLEAU 1C. Statistiques principales par tranche de taille suivant la valeur ajoutée par la fabrication, 1961 et 1962

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept²

Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement²

Size group Tranche de taille	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale										
		Production and related workers ⁴ Travailleurs de la production et connexes ⁴			Cost of fuel and electricity ⁵ Coût du combustible et de l'électricité ⁵	Cost of materials and supplies used ⁴ Coût des matières et fournitures utilisées ⁴	Value of shipments of goods of own manufacture ⁴ Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication ⁴	Value added ⁴ Valeur ajoutée ⁴	Working owners and partners ⁶ Propriétaires et associés actifs ⁶		Total employees ⁷ Total employés ⁷		Total value added ⁸ Valeur totale ajoutée ⁸						
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires							
		No. — nombr.	'000										\$'000	\$'000					
1961																			
Under \$10,000 — Moins de \$10,000	94	73	116	146	32	566	1,164	552	98	250	82	166	581						
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	76	196	364	461	44	953	2,136	1,165	73	257	226	553	1,219						
25,000 " " 49,999	57	328	648	912	66	1,870	3,925	2,028	29	128	425	1,218	2,121						
50,000 " " 99,999	55	541	1,122	1,666	96	3,484	7,478	3,957	26	154	730	2,436	4,142						
100,000 " " 199,999	46	1,017	2,239	3,140	165	6,489	13,110	6,537	5	48	1,245	4,330	6,913						
200,000 " " 499,999	49	2,043	4,431	6,816	317	15,743	31,295	15,577	1	11	2,604	9,886	15,860						
500,000 " " 999,999	15	1,157	2,419	4,000	184	12,120	22,946	10,738	—	—	1,568	6,147	10,764						
1,000,000 " " 4,999,999	9	1,850	4,063	5,915	261	12,164	26,929	14,569	—	—	2,329	8,808	15,364						
5,000,000 and over — et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	401	7,205	13,402	23,055	1,165	53,388	108,982	55,124	232	847	9,209	33,543	56,967						
1962																			
Under \$10,000 — Moins de \$10,000	77	39	74	97	27	406	865	432	84	192	43	105	441						
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	86	191	389	551	52	1,261	2,611	1,324	84	299	227	650	1,341						
25,000 " " 49,999	44	223	460	625	51	1,777	3,343	1,557	23	102	299	835	1,605						
50,000 " " 99,999	69	671	1,439	2,127	140	4,469	9,409	4,786	27	160	864	2,938	4,924						
100,000 " " 199,999	47	988	2,140	3,183	163	6,323	12,971	6,588	7	73	1,233	4,399	6,792						
200,000 " " 499,999	48	2,020	4,474	6,983	309	16,862	31,887	15,078	2	14	2,541	9,925	15,123						
500,000 " " 999,999	16	1,298	2,762	4,774	205	11,702	22,916	11,257	—	—	1,721	7,161	11,385						
1,000,000 " " 4,999,999	10	2,045	4,711	6,776	320	15,366	31,208	16,024	—	—	2,589	9,768	16,424						
5,000,000 and over — et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	397	7,473	16,448	25,116	1,268	58,165	115,210	57,046	227	841	8,497	35,780	56,055						

See footnotes following Table 3 A.

Voir renvois à la suite du tableau 3 A.

TABLE 1 D. Principal Statistics classified by Size Groups based on Total Value Added, 1961 and 1962
TABLEAU 1 D. Statistiques principales par tranche de taille suivant la valeur ajoutée totale, 1961 et 1962
Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept¹
Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement¹

Size group Tranche de taille	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière								Total activity — Activité totale						
		Production and related workers ⁴ — Travailleurs de la production et connexes ⁴			Cost of fuel and electricity ⁵ — Coût du combustible et de l'électricité ⁵	Cost of materials and supplies used ⁴ — Coût des matières et fournitures utilisées ⁴	Value of shipments of goods of own manufacture ⁴ — Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication ⁴	Value added ⁴ — Valeur ajoutée ⁴	Working owners and partners ⁶ — Propriétaires et associés actifs ⁶		Total employees ⁷ — Total employés ⁷		Total value added ⁸ — Valeur totale ajoutée ⁸			
		Number — Nombre		Wages — Salaires					Number — Nombre		Number — Nombre					
		No. — nombr.	'000			\$'000				'000					\$'000	
1961																
Under \$10,000 — Moins de \$10,000		87	62	97	122	29	469	1,004	494	91	223	69	135	493		
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	76	194	355	446	44	996	2,148	1,127	75	267	220	522	1,164			
25,000 " " 49,999	60	326	643	889	68	1,882	3,944	2,037	32	137	421	1,202	2,117			
50,000 " " 99,999	54	515	1,069	1,589	91	3,292	7,130	3,793	28	162	691	2,284	3,927			
100,000 " " 199,999	46	986	2,127	3,029	163	6,177	12,552	6,266	5	48	1,218	4,243	6,595			
200,000 " " 499,999	52	2,115	4,628	7,066	325	16,288	32,330	16,100	1	11	2,693	10,201	16,546			
500,000 " " 999,999	15	1,157	2,419	4,000	184	12,120	22,946	10,738	—	—	1,568	6,147	10,764			
1,000,000 " " 4,999,999	9	1,850	4,063	5,915	261	12,164	26,929	14,569	—	—	2,329	8,808	15,362			
5,000,000 and over — et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	401	7,205	15,402	23,055	1,165	53,388	108,982	55,124	232	847	9,209	33,543	56,967			
1962																
Under \$10,000 — Moins de \$10,000		76	42	84	130	28	468	896	401	82	185	50	185	409		
\$ 10,000 to — à \$ 24,999	87	188	379	518	51	1,199	2,580	1,354	86	306	220	590	1,373			
25,000 " " 49,999	42	207	427	576	47	1,721	3,208	1,468	22	90	278	775	1,471			
50,000 " " 99,999	70	668	1,442	2,128	142	4,420	9,363	4,805	28	172	857	2,913	4,932			
100,000 " " 199,999	47	963	2,111	3,150	160	6,350	12,914	6,493	7	73	1,216	4,312	6,567			
200,000 " " 499,999	49	2,044	4,532	7,066	314	16,940	32,125	15,244	2	14	2,586	10,097	15,474			
500,000 " " 999,999	16	1,298	2,762	4,774	205	11,702	22,916	11,257	—	—	1,721	7,161	11,385			
1,000,000 " " 4,999,999	10	2,045	4,711	6,776	320	15,366	31,208	16,024	—	—	2,569	9,768	16,424			
5,000,000 and over — et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	397	7,473	16,448	25,116	1,268	58,165	115,210	57,046	227	841	9,497	35,780	58,035			

See footnotes following Table 3A.

Voir renvois à la suite du tableau 3A.

TABLE 1 E. Principal Statistics classified by Size Groups based on Total Employed,¹⁰ 1961 and 1962
TABLEAU 1 E. Statistiques principales par tranche de taille suivant le total des employés¹⁰, 1961 et 1962

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept¹²
Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement¹²

Size group Tranche de taille	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale					
		Production and related workers ⁴ Travailleurs de la production et connexes ⁴			Cost of fuel and electricity ⁵ Coût du combustible et de l'électricité ⁵	Cost of materials and supplies used ⁴ Coût des matières et fournitures utilisées ⁴	Value of shipments of goods of own manufacture ⁴ Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication ⁴	Value added ⁴ Valeur ajoutée ⁴	Working owners and partners ⁶ Propriétaires et associés actifs ⁶		Total employees ⁷ Total employés ⁷		Total value added ⁸ Valeur totale ajoutée ⁸	
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires		
	No. — nombr.		'000		\$'000					\$'000			\$'000	
	1961													
Under 5 employees — Moins de 5 employés.....	153	191	344	440	62	1,257	2,773	1,479	152	450	216	518	1,523	
5- 14 employees — employés	111	685	1,381	2,082	132	4,159	9,096	4,897	68	309	880	2,803	5,085	
15- 49	83	1,765	3,855	5,650	307	14,226	27,809	13,532	11	77	2,272	8,334	14,207	
50- 99	38	1,963	4,208	8,585	291	15,070	30,321	15,212	1	11	2,543	9,691	15,364	
100-199	9	891	1,927	3,240	135	7,796	17,147	9,242	—	—	1,199	4,829	9,720	
200-499	7	1,710	3,687	5,059	238	10,881	21,837	10,762	—	—	2,099	7,367	11,069	
500 employees and over — 500 employés et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total.....	401	7,205	15,402	23,055	1,165	53,388	108,982	55,124	232	847	9,209	33,543	56,967	
	1962													
Under 5 employees — Moins de 5 employés.....	148	157	313	429	70	1,379	3,030	1,609	153	449	174	488	1,624	
5- 14 employees — employés	114	750	1,635	2,373	162	5,015	10,765	5,723	60	278	959	3,158	5,795	
15- 49	80	1,733	3,797	5,876	299	14,310	27,344	12,806	14	114	2,208	8,356	13,220	
50- 99	38	1,967	4,274	8,800	295	15,548	30,477	15,058	—	—	2,521	9,878	15,147	
100-199	10	1,067	2,270	4,072	145	9,938	19,540	9,826	—	—	1,403	5,940	9,992	
200-499	7	1,799	4,158	5,564	296	11,975	24,054	12,025	—	—	2,232	7,960	12,256	
500 employees and over — 500 employés et plus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total.....	397	7,473	16,448	25,116	1,268	58,165	115,210	57,046	227	841	9,497	35,780	58,035	

See footnotes following Table 3A.

Voir renvois à la suite du tableau 3A.

TABLE 1 F. Principal Statistics classified by Type of Organization, 1961 and 1962

TABLEAU 1 F. Statistiques principales suivant la forme d'organisation, 1961 et 1962

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept²

Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement²

Type of organization — Forme d'organisation	Establishments — Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière								Total activity — Activité totale				
		Production and related workers ⁴ — Travailleurs de la production et connexes ⁴			Cost of fuel and electricity ³ — Coût du combustible et de l'électricité ³	Cost of materials and supplies used ³ — Coût des matières et fournitures utilisées ³	Value of shipments of goods of own manufacture ⁴ — Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication ⁴	Value added ⁴ — Valeur ajoutée ⁴	Working owners and partners ⁴ — Propriétaires et associés actifs ⁴		Total employees ⁷ — Total, employés ⁷		Total value added ⁴ — Valeur totale ajoutée ⁴	
		Travailleurs de la production et connexes ⁴		Number — Nombre					Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires		
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires		
	No. — nomb.	'000			\$'000				\$'000				\$'000	
	1961													
Individual ownerships — Particuliers	149	412	804	1,093	93	1,978	4,565	2,501	148	509	447	1,212	2,622	
Partnerships — Sociétés	43	221	472	834	38	1,916	3,509	1,585	82	334	254	737	1,638	
Incorporated companies — Sociétés constituées	207	6,572	14,125	21,328	1,033	49,493	100,908	51,038	2	5	8,508	31,594	52,707	
Cooperatives — Coopératives	2													
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	401	7,205	15,402	23,055	1,165	53,388	108,982	55,124	232	847	9,209	33,543	56,967	
	1962													
Individual ownerships — Particuliers	142	372	778	1,050	98	2,073	4,709	2,566	142	499	402	1,152	2,648	
Partnerships — Sociétés	42	170	386	513	40	1,549	3,004	1,430	85	342	190	584	1,430	
Incorporated companies — Sociétés constituées	213	8,931	15,284	23,553	1,130	54,543	107,497	53,050	—	—	8,905	34,044	53,956	
Cooperatives — Coopératives	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	397	7,473	16,448	25,116	1,266	58,165	115,210	57,046	227	841	9,497	35,780	58,035	

See footnote following Table 3A.

Voir renvois à la suite du tableau 3A.

TABLE 2. Industry Outputs, Inputs and Value Added, 1961 and 1962

TABLEAU 2. Extrait, intrant et valeur ajoutée dans l'industrie, 1961 et 1962

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept²

Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement²

Item — Détail	1961	1962
\$'000		
Manufacturing activity — Activité manufacturière:		
Value of shipments — Goods of own manufacture — Valeur des expéditions — marchandises de propre fabrication	108,982	115,210
Add: Closing inventory — Ajouter: Stock de fermeture:		
Goods in process — Marchandises en cours de fabrication	3,013	3,603
Finished goods — Marchandises finies	3,016	6,029
Deduct: Opening inventory — Soustraire: Stock d'ouverture:		
Goods in process — Marchandises en cours de fabrication	2,783	2,923
Finished goods — Marchandises finies	2,552	(5,335)
Gross output — Manufacturing activity — Rendement brut — Activité manufacturière	109,676	116,478
Deduct: Cost of materials and supplies used in manufacturing activity — Soustraire:		
Cost des matériaux et fournitures utilisés dans l'activité manufacturière	53,388	58,165
Cost of fuel and electricity used — Coût du combustible et de l'électricité utilisés	1,165	(54,553)
Value added — Manufacturing activity — Valeur ajoutée — activité manufacturière	55,124	57,046

See footnote following Table 3A.

Voir renvoi à la suite du tableau 3A.

TABLE 2. Industry Outputs, Inputs and Value Added, 1961 and 1962 — Concluded
TABLEAU 2. Extrait, intrant et valeur ajoutée dans l'industrie, 1961 et 1962 — fin

Item — Détail	1961	1962
	\$'000	
Non-manufacturing activities — Activités non-manufacturières:		
Value of shipments — Goods not of own manufacture — Valeur des expéditions — marchandises non fabriquées par les établissements .....	..	5,917
Add: All other revenue — Ajouter: Tous autres revenus .....	..	49
Closing inventory — Goods purchased for resale — Stock de fermeture — marchandises achetées pour la revente	1,012	652
Deduct: Purchases of goods for resale as such — Soustraire: Achats de marchandises achetées pour la revente comme telles .....	..	4,692
Opening inventory — Goods not of own manufacture — Stock d'ouverture — marchandises non fabriquées par les établissements	710	533
Cost of all other materials and supplies used — Coût de toutes les autres matières et fournitures utilisées	(..)	404
Value added — Non-manufacturing activities — Valeur ajoutée — activités non-manufacturières	1,844	989
Value added — Total — Valeur ajoutée	58,967	58,035

TABLE 3. Employment and Payroll, 1961 and 1962

TABLEAU 3. Emploi et paye, 1961 et 1962

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept¹

Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement²

Year and province — Année et province	Employees — Employés										Salaries and wages — Traitements et salaires								
	Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office ^{4,9} — Administration et bureau ^{4,9}		Sales, and distribution ⁹ — Ventes, et distribution ⁹		Total employees ^{7,9} — Total, employés ^{7,9}		Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office ^{4,9} — Administration et bureau ^{4,9}		Sales, and distribution ⁹ — Ventes, et distribution ⁹		Total, salaries and wages — Total, traitements et salaires
	Manufacturing ⁴ — Fabrication ⁴		Other ⁹ — Autres ⁹		M — H	F	M — H	F	M — H	F	M — H	F	M — H	F	M — H	F	M — H	F	
number — nombre																			
\$'000																			
1961																			
Newfoundland — Terre-Neuve ...																			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	187	23	..	..	..	..	..	..	..	227	32	511	..	..	..	..	..	..	705
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse																			
New Brunswick — Nouveau-Brunswick																			
Quebec	2,676	237	..	..	..	..	..	..	..	3,182	389	8,568	..	..	..	..	..	..	12,084
Ontario	2,387	384	..	..	..	..	..	..	..	3,082	622	9,708	..	..	..	..	..	..	14,502
Manitoba	487	106	..	..	..	..	..	..	..	628	151	1,760	..	..	..	..	..	..	2,667
Saskatchewan	22	1	..	..	..	..	..	..	..	24	1	61	..	..	..	..	..	..	66
Alberta	240	60	..	..	..	..	..	..	..	285	80	1,029	..	..	..	..	..	..	1,455
British Columbia — Colombie-Britannique	342	53	..	..	..	..	..	..	..	426	80	1,399	..	..	..	..	..	..	2,065
Total	6,341	864	..	..	..	..	..	..	..	7,854	1,355	23,055	..	..	..	..	..	..	33,543
1962																			
Newfoundland — Terre-Neuve ...																			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse																			
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	172	24	—	—	22	9	7	—	201	33	490	—	123	41	654				
Quebec	2,809	306	—	—	325	184	187	20	3,301	490	9,416	1	2,595	1,012	13,024				
Ontario	2,477	414	12	—	416	246	232	17	3,137	677	10,682	98	3,388	1,360	15,527				
Manitoba	476	100	1	—	101	47	40	—	618	147	1,797	6	713	188	2,703				
Saskatchewan	18	—	—	—	1	1	—	—	17	1	50	—	6	—	56				
Alberta	243	50	—	—	26	14	29	8	298	72	1,170	—	290	145	1,606				
British Columbia — Colombie-Britannique	332	54	—	—	70	28	21	—	423	82	1,511	—	571	127	2,209				
Total	6,525	848	13	—	961	509	496	45	7,995	1,502	25,116	103	7,686	2,873	35,780				

See footnotes following Table 3A.

Voir renvois à la suite du tableau 3A.

TABLE 3 A. Production and Related Workers,⁴ — Manufacturing Activity, by Months, 1962

TABLEAU 3 A. Travailleurs de la production et connexes⁴, — activité manufacturière, par mois, 1962

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept²

Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement²

Month — Mois	Establishments reporting monthly detail — Établissements déclarant mensuellement	
	Male — Hommes	Female — Femmes
	number — nombre	
January — Janvier	5,248	824
February — Février	5,205	836
March — Mars	5,413	841
April — Avril	5,492	847
May — Mai	5,662	857
June — Juin	5,917	922
July — Juillet	6,040	930
August — Août	6,310	936
September — Septembre	6,255	953
October — Octobre	6,166	946
November — Novembre	5,881	908
December — Décembre	5,649	866
Average for establishments reporting monthly detail (collected only for large establishments) — Moyenne, établissements déclarant mensuellement (grands établissements seulement)	580	892
Average for small establishments (only annual averages collected) — Moyenne, petits établissements (moyennes annuelles seulement)	721	56
Average for all establishments — Moyenne, tous établissements	6,525	948

¹ See Table 2 and Explanatory Notes concerning manufacturing and non-manufacturing activities.

² See Explanatory Notes.

³ This category, in this table only, includes working owners and partners. Since administrative and office employees are engaged in a variety of activities they have been excluded from manufacturing activity beginning with the revised 1961 series shown in the following tables. They are included here for purposes of comparison with the tabulations of previous years.

⁴ Conceptually identical to previous years. See Explanatory Notes.

⁵ Cannot be reported separately for manufacturing and non-manufacturing activities but related substantially to manufacturing activity. Identical concept to previous years.

⁶ Working owners and partners were included with administrative and office employees in the "Manufacturing series" published in former years. See Explanatory Notes.

⁷ Includes production and related workers, administrative and office employees, sales, distribution and other employees. See Explanatory Notes for the treatment of head office employees and those employed in auxiliary units.

⁸ Value of total shipments and other operational revenue less total cost of materials, supplies, fuels used and purchases of products and materials for resale in the same condition; all adjusted for inventory changes where required. See Table 2 and Explanatory Notes.

⁹ Sales and distribution workers and production workers (non-manufacturing) are included for the first time as a result of the full implementation of the new definition of the establishment. The figures for production workers (non-manufacturing), administrative and office employees and sales and distribution workers are not yet available for 1961 but form part of total employees. Sales and distribution workers may include some employees that are reported as part of a manufacturing establishment but are not working at the establishment's location. Head offices, sales offices, etc., which report separately are included in the figures for the province in which they are located.

¹⁰ Includes paid employees and working owners but excludes unpaid family workers.

Note: Figures may not add due to rounding.

¹ Voir tableau 2 et Notes explicatives sur l'activité manufacturière et l'activité non-manufacturière.

² Voir Notes explicatives.

³ Cette catégorie, dans ce tableau seulement, comprend les propriétaires et les associés actifs. Étant donné que les employés d'administration et de bureau sont engagés dans une variété d'activités ils ont été exclus de l'activité manufacturière à compter de la série révisée de 1961 indiquée dans les tableaux qui suivent. Ils sont inclus ici pour les besoins de la comparaison au calcul des années antérieures.

⁴ Conceptuellement identique aux années antérieures. Voir Notes explicatives.

⁵ Ne peut pas être déclaré distinctement pour l'activité manufacturière mais en étroit rapport avec celle-ci. Concept identique à celui des années antérieures.

⁶ Propriétaires et associés actifs inclus dans les employés d'administration et de bureau dans les "séries manufacturières" publiées les années antérieures. Voir Notes explicatives.

⁷ Comprend les travailleurs de la production et connexes, les employés d'administration et de bureau, de la distribution, de la vente et autres. Voir Notes explicatives au sujet du siège social et des unités auxiliaires.

⁸ Valeur des expéditions totales et autres revenus d'exploitation moins le coût total des matières, fournitures, combustible utilisés et achat de produits, matières pour la revente telles quelles; tous rectifiés pour tenir compte des variations de stocks, au besoin. Voir tableau 2 et Notes explicatives.

⁹ Les employés de la vente et de la distribution et ceux de la production (hors fabrication) sont inclus pour la première fois à la suite de l'entrée en vigueur de la nouvelle définition de l'établissement. Les chiffres relatifs aux employés de la production (hors fabrication), de l'administration et du bureau, et de la vente et de la distribution pour 1961 ne sont pas encore disponibles mais font partie du total des employés. Les employés de la vente et de la distribution peuvent comprendre certains employés inscrits comme faisant partie d'un établissement manufacturier mais qui ne travaillent pas à l'établissement. Le siège social, les bureaux de vente, etc., qui font des rapports distincts, sont compris dans les chiffres de la province où ils sont situés.

¹⁰ Comprend les employés rémunérés et les propriétaires actifs, mais ne comprend pas les travailleurs familiaux non rémunérés.

Note: Les chiffres ne totalisent peut-être pas en raison de l'arrondissement.

TABLE 4. Materials and Supplies Used in Manufacturing Activity, 1962
TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées, activité manufacturière, 1962
Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept¹
Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement¹

Description	Quantity — Quantité	Cost — Coût
		\$'000
1. Materials used — Matières utilisées:		
Lumber, rough or planed — Bois d'œuvre, brut ou raboté:		
Softwood — Bois tendre	M ft. b.m. — M p.m.p.	14,598
Hardwood — Bois dur	"	13,395
Logs — Billots:		
Softwood — Bois tendre	"	1,469
Hardwood — Bois dur	"	8,125
Bolts — Billots:		
Softwood — Bois tendre	cord — corde	—
Hardwood — Bois dur	"	20
Veneers — Plaques	M sq. ft. — M p. carrés	12,189
Plywood, particle board core — Contre-plaqué, cœur en planche de particules	"	4,148
Plywood, other — Autre bois contre-plaqué	"	9,033
Hard board — Panneaux durs	Sq. ft. — p. carrés	3,770,309
Particle board — Panneaux de particules	"	1,319,072
Plastic board — Panneaux en plastique	"	4,946,822
Blocks, blanks, squares and other wood — Blocs, flans, carrelets et autres bois	"	...
Table, bar and counter tops — Dessus de table, de buffet et de comptoir	"	...
Furniture frames, wood, purchased for finishing or upholstering — Châssis de meubles, en bois, achetés pour finir ou rembourrer	"	2,584
Furniture frames, metal, purchased for finishing or upholstering — Châssis de meubles, en métal, achetés pour finir ou rembourrer	"	649
Foamed rubber — Caoutchouc-mousse	"	713
Plastic foam — Plastique spongieux	"	657
Rubberized curled hair — Crin (ou poil) caoutchouté	"	62
Other stuffing materials — Autres matières à rembourrage	yard — verge	7,883,970
Ticking, mattress and pillow — Coutil à matelas et oreillers	"	5,126
Upholstering and studio couch fabrics — Tissus pour meubles et lits de repos "studio"	"	2,989
Grey cloths — Tissus écrus	"	617
Fabrics, all other — Tissus, tous autres		367
Leather — Cuir	foot — pied	87,974
Vinyl plastic sheeting — Plastique vinyle en feuille	yard — verge	182,605
Plastic sheeting, except vinyl — Plastique en feuille sauf vinyle	"	4,250
Vinyl coated fabrics — Tissus enduits de vinyle	"	197,184
Coated fabrics, except vinyl — Tissus enduits de plastique sauf vinyle	"	99,857
Steel and other metals — Acier et autres métaux:		
Wire — Fil métallique	"	2,262
Springs — Ressorts	"	3,178
Sheet metal, plain — Métal en feuille, ordinaire	ton — tonne	10,732
Sheet metal, galvanized — Métal en feuille, galvanisé	"	1,696
Other forms of metal, including hardware — Autres formes de métaux (compris la quincaillerie)	"	373
	"	5,847
Paints and varnishes — Peintures et vernis:		
Lacquer — Laqués	"	589
Non-lacquer — Non laqués	"	531
Glue and other adhesives — Colle et autres adhésifs	"	215
Glass — Verre-vitre, glace	"	384
Mirrors — Miroirs	"	178
All other materials and components used ² — Toutes autres matières et éléments utilisés ²	"	6,917
2. Containers and other packaging materials and supplies used — Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés		
3. Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) — Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)		
4. Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments — Sommes payées à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements		
Total		58,165

¹ See Explanatory Notes.

² No detailed information on materials used was collected from small establishments, the estimated costs for which are included here. In 1962 these estimated costs were \$4,674,516.

¹ Voir Notes explicatives.

² Aucun renseignement n'a été obtenu des petits établissements sur les matières utilisées dont le coût approximatif est inclus ici. En 1962, ce coût était de \$4,674,516.

TABLE 5. Fuel and Electricity Used¹ in Manufacturing Activity,² 1962
TABLEAU 5. Combustible et électricité utilisés¹, activité manufacturière², 1962

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept³
Base: Classification type révisée des industries et nouveau concept d'établissement³

Description	Quantity — Quantité	Cost — Coût
		\$'000
1. Large establishments which reported commodity detail — Grands établissements déclarant les produits en détail:		
Bituminous coal — Charbon bitumineux:		
(a) From Canadian mines — De mines canadiennes	ton — tonne	2,395
(b) Imported — Importé	"	1,522
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) — Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	269
Anthracite coal — Anthracite	"	386
Lignite coal — Lignite		—
Coke	ton — tonne	289
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) — Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	591,296
Fuel oil including kerosene or coal oil — Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	1,331,288
Wood — Bois	cord — corde	75
Gas — Gaz:		
(a) Liquefied petroleum gases — Gaz du pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	1,580
(b) Other manufactured gas — Autre gaz d'usine		—
(c) Natural gas — Gaz naturel	M cu. ft. — M pi ³	81,221
Other fuel — Autre combustible .....		...
Electricity purchased — Électricité achetée	kwh. — kWh	25,290,359
Steam purchased — Vapeur acheté .....		...
2. Estimate for small establishments for which no data were collected — Estimation pour les petits établissements dont aucun chiffre n'est obtenu:		
Fuel and electricity — Combustible et électricité .....	...	197
3. All establishments — Tous établissements:		
Fuel and electricity used — Total — Combustible et électricité utilisés .....	...	1,268

¹ Does not include fuel and electricity produced for own use.

² Includes only fuel and electricity purchased. Conceptually identical to previous years in that it also includes relatively small amounts used in non-manufacturing activities since these cannot be reported separately.

³ See Explanatory Notes.

¹ Ne comprend pas le combustible et l'électricité produits pour l'usage de l'établissement.

² Ne comprend que le combustible et l'électricité achetés. Conceptuellement identique aux années antérieures en ce que le chiffre comprend aussi de relativement petites quantités employées dans les activités non-manufacturières étant donné que celles-ci ne peuvent être déclarées à part.

³ Voir Notes explicatives.

TABLE 6. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1962
TABLEAU 6. Expéditions de marchandises de propre fabrication, 1962
Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept
Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement

Description	Quantity Quantité	Value Valeur
	No. — nombr.	\$'000
1. Products — Produits:		
Wooden furniture and fixtures for public buildings — stores, churches, schools, etc. — Meubles et aménagements en bois, pour édifices publics — magasins, églises, écoles, etc.:		
Wooden store furniture and fixtures — Meubles et aménagements de magasin en bois .....	...	12,217
Wooden furniture and fixtures for restaurants, cafeterias, etc. — Meubles et aménagements de restaurant, cafétéria, etc., en bois .....	...	2,231
Wooden school furniture — Meubles d'école, en bois .....	...	3,213
Wooden furniture and fixtures for churches and other public buildings — Meubles et aménagements d'église et d'autres édifices publics, en bois .....	...	3,498
Sewing machine cabinets and cases — Cabinets et étuis pour machines à coudre .....	...	1,135
All other cabinet work — Toute autre ébénisterie.....	...	1,119
Total .....	...	23,413
Metal furniture and fixtures for public buildings — stores, churches, schools, etc. — Meubles et aménagements en métal, pour édifices publics — magasins, églises, écoles, etc.:		
Beds, metal, institution and hospital — Lits d'institution et d'hôpital, en métal	14,702	914
Other hospital furniture, metal — Autres meubles d'hôpital, en métal.....	...	1,137
Hospital equipment, metal — Équipement d'hôpital, en métal.....	...	1,799
Theatre seats — Sièges de cinéma .....	...	1
Store furniture and fixtures, metal — Meubles et aménagements de magasin, en métal.....	...	1,335
Metal furniture and fixtures for restaurants, cafeterias, etc. — Meubles et aménagements de restaurant, cafétéria, etc., en métal .....	...	1,457
Metal school furniture — Meubles d'école, en métal.....	...	2,818
Metal furniture and fixtures for churches and other public buildings — Meubles et aménagements d'église et d'autres édifices publics, en métal .....	...	607
Lockers and shelving, metal — Armoires et rayonnage, en métal.....	...	3,779
Metal stacking chairs — Chaises superposables, en métal.....	116,821	523
All other metal furniture — Tous les autres meubles, en métal .....	...	32
Total .....	...	15,221
Springs, mattresses and furnishings — Sommiers, matelas et garnitures:		
Box springs — Sommiers-caisses.....	347,674	8,061
Bed springs, link fabric — Sommiers maillés.....	33,622	722
Bed springs, cable fabric — Sommiers câblés	105,895	534
Bed springs, slat fabric — Sommiers tringlés	117,631	891
Bed springs, other — Autres sommiers	80,390	741
Springs, cushion upholstering and other — Ressorts pour rembourrage de coussins et autres ressorts .....	..	561
Springs — Total — Sommiers .....	...	11,510
Mattresses, spring filled — Matelas à ressorts	972,955	20,833
Mattresses, cotton felt — Matelas, feutre de coton.....	302,692	2,004
Mattresses, sponge rubber — Matelas, caoutchouc épingle	6,554	201
Mattresses, other — Autres matelas	131,015	1,849
Mattresses — Total — Matelas .....	...	24,887
Pillows, feather — Oreillers, plume	487,604	1,037
Pillows, sponge rubber — Oreillers, caoutchouc épingle	28,879	90
Pillows, other — Autres oreillers	297	—
Cushions — Coussins	76,352	166
Cushion forms — Formes de coussins	37,142	71
Comforters — Édredons	12,164	122
Pillows, etc. — Total — Oreillers, etc. .....	...	1,487
Wooden household and office furniture — Meubles de maison et de bureau, en bois:		
Wooden bedroom furniture, not upholstered — Meubles de chambre à coucher, en bois, non rembourrés .....	..	1,856
Wooden living-room furniture, not upholstered — Meubles de salon, en bois, non rembourrés .....	..	198
Wooden dining-room furniture — Meubles de salle à dîner, en bois .....	..	102
Wooden breakfast-room and kitchen furniture — Meubles de salle à déjeuner et de cuisine, en bois .....	..	88
Office desks, wooden — Pupitres de bureau, en bois	7,674	548
Office chairs, wooden — Chaises de bureau, en bois	16,225	210
All other wooden household and office furniture — Tous les autres meubles de maison et de bureau, en bois .....	..	1,674
Total .....	...	4,676

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1962 - Concluded
TABLEAU 6. Expéditions de marchandises de propre fabrication, 1962 - fin

Description	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	No. — nomb.	\$'000
1. Products - Con. - Produits - fin:		
Metal household and office furniture - Meubles de maison et de bureau, en métal:		
Beds, household, metal - Lits de métal, pour maison	52,420	697
Bunks, metal - Couchettes de métal	15,214	178
Children's furniture, metal - Meubles pour enfants, en métal	221
Cots, metal - Lits de camp, en métal	46,112	441
Porch, garden and lawn furniture, metal - Meubles pour porches, jardins et pelouses, en métal	,
Metal office furniture or equipment - Meubles ou accessoires de bureau, en métal	330
All other household furniture, metal - Tous les autres meubles de maison, en métal	493
Total	2,360
Upholstered furniture - Meubles rembourrés:		
Upholstered living-room furniture (excluding dual-purpose or convertible furniture) - Meubles de salon, rembourrés (excepté les meubles à double fin ou convertibles)	8,706
Dual-purpose or convertible upholstered furniture ("davenport", "studio couch", "hide-a-bed", "day-niter", etc.) - Meubles rembourrés, à double fin ou convertibles ("davenport," "divan studio," "hide-a-bed," "day-niter," etc.)	49,287	3,167
Other upholstered furniture - Autres meubles rembourrés	608
Total	12,481
Furniture components - Parties constituantes de meubles :		
Table, bar and counter tops - Dessus de table, de buffet et de comptoir	1,827
Wooden furniture frames made for sale, to be finished or upholstered elsewhere - Châssis de meubles, en bois, pour être finis ou rembourrés par d'autres	757
Metal furniture frames, to be finished or upholstered elsewhere - Châssis de meubles, en métal, pour être finis ou rembourrés par d'autres	263
Seats and backs, upholstered - Sièges et dossier rembourrés	719
Total	3,566
Other products - Autres produits:		
Moulding for picture and mirror frames - Moulures pour cadres	691
Picture and mirror frames - Cadres pour photographies, gravures et miroirs	1,630
Framed pictures - Photographies et gravures encadrées	1,045
Framed mirrors - Glaces ou miroirs encadrés	171
Office partitions, wooden or metal - Cloisons de bureau, en bois ou en métal	379
Wooden kitchen cabinets and units - Armoires de cuisine et sections, en bois	804
Sash, doors and other mill-work - Portes, châssis et autres bois ouverts	128
Pads and padding - Bourrures diverses	4
All other products - Tous autres produits	9,539
Total	14,387
2. Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montants reçus en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres:		
Amount received for custom upholstery - Montant reçu pour le rembourrage à façon (meubles neufs)	139
Amount received for re-upholstering - Montant reçu pour le rembourrage de meubles usagés	498
Amount received for renovating mattresses - Montant reçu pour rénovation des matelas	538
Amount received for other repairs of all kinds (at the plant) - Montant reçu pour autres réparations de toutes sortes (à l'atelier)	307
Amount received for all other work or services (at the plant) - Montant reçu pour tous autres travaux ou services (à l'atelier)	271
Total	1,751
Total value of shipments and work done - Valeur totale des expéditions et du travail exécuté	115,541
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	(330)
Net adjustment for establishments receiving progress payments ¹ - Rectification nette pour tenir compte des établissements qui reçoivent des acomptes à valoir ²	-
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté	115,210

¹ See Explanatory Notes.

² Confidential included in: "All other metal furniture".

³ Confidential included in: "All other household furniture metal".

⁴ Confidential included in: "All other products".

⁵ See footnote 1, Table 7.

¹ Voir Notes explicatives.

² Confidential compris sous: "Tous les autres meubles en métal".

³ Confidential compris sous: "Tous les autres meubles de maison en métal".

⁴ Confidential compris sous: "Tous autres produits".

⁵ Voir renvoi 1, tableau 7.

TABLE 7. Industry Inventories, 1962¹

TABLEAU 7. Stock des industries 1962¹

Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept²
Base: Classification type revisée des industries et nouveau concept d'établissement²

Province	Manufacturing				Non-manufacturing — Non fabrication	Total inventories — Stock, totaux		
	Fabrication		Finished goods of own manufacture	Total manufacturing				
	Raw materials and supplies	Goods in process						
	Matières brutes et fournitures	Marchandises en cours de fabrication	Marchandises finies de propre fabrication	Total, fabrication	Products or materials purchased for resale	Produits ou matières achetés pour la revente		
book value -- \$'000 — valeur comptable								
Opening³ — Ouverture:³								
Newfoundland — Terre-Neuve								
Nova Scotia — Nouvelle Écosse	271	60	178	509	20	529		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick								
Québec	3,950	830	1,001	5,781	99	5,880		
Ontario	4,786	1,549	1,347	7,682	299	7,981		
Manitoba	1,386	118	265	1,769	72	1,841		
Saskatchewan	15	5	1	21	—	21		
Alberta	505	197	188	890	10	900		
British Columbia — Colombie-Britannique	592	163	67	822	32	854		
Total⁴	11,505	2,923	3,047	17,475	533	18,007		
Closing — Fermeture:								
Newfoundland — Terre-Neuve								
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	256	69	171	496	22	518		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick								
Québec	4,693	1,116	1,261	7,070	164	7,234		
Ontario	5,237	1,864	1,713	8,814	363	9,177		
Manitoba	1,461	115	250	1,826	57	1,883		
Saskatchewan	14	5	1	20	—	20		
Alberta	811	201	150	962	8	970		
British Columbia — Colombie-Britannique	755	232	89	1,076	37	1,113		
Total⁴	13,026	3,603	3,635	20,264	652	20,915		

¹ Values represent book values of inventory owned in Canada. Inventories held for which progress payments have been received are not included. Where progress accounts are maintained the change in these accounts is treated as a net adjustment to shipments.

² See Explanatory Notes.

³ The opening inventories may differ from the closing inventories for the previous survey year because of changes in classification, the receipt of revised data, the inclusion of new establishments and the removal of establishments which did not operate during the survey year.

⁴ Figures may not add due to rounding.

¹ Les valeurs représentent les valeurs comptables des stocks d'appartenance canadienne. Les stocks gardés au titre desquels des acomptes à valeur ont été reçus ne sont pas inclus. Là où on tient compte des acomptes à valeur, le changement dans ces comptes est traité comme une rectification nette des expéditions.

² Voir Notes explicatives.

³ Les stocks d'ouverture différeront peut-être de ceux de fermeture de l'année précédente en raison des changements de classement, de chiffres révisés, de l'inclusion de nouveaux établissements et du retrait d'établissements inexploités durant l'année de l'enquête.

⁴ Les chiffres ne totaliseront peut-être pas en raison de l'arrondissement.

TABLE 8. Shipments of Goods of Own Manufacture — All Furniture Industries,¹ 1961 and 1962

TABLEAU 8. Expéditions de marchandises de propre fabrication — toutes industries du meuble,¹ 1961 et 1962

Description	1961		1962	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	No. — nomb.	\$'000	No. — nomb.	\$'000
Wooden furniture and fixtures for public buildings — stores, churches, schools, etc. — Meubles et aménagements, en bois, pour édifices publics — magasins, églises, écoles, etc.:				
Wooden store furniture and fixtures — Meubles et aménagements de magasin, en bois .....	...	17,974	...	13,959
Wooden furniture and fixtures for restaurants, cafeterias, etc. — Meubles et aménagements de restaurant, cafétéria, etc., en bois .....			...	3,519
Wooden school furniture — Meubles d'école, en bois .....	...	8,982	...	4,592
Wooden furniture and fixtures for churches and other public buildings — Meubles et aménagements d'église et d'autres édifices publics, en bois .....			...	5,388
Sewing machine cabinets and cases — Cabinets et étuis pour machines à coudre .....	...	2,302	...	1,577
All other cabinet work — Toute autre ébénisterie .....	...	4,846	...	3,750
Total.....	...	34,103	...	32,786
Metal furniture and fixtures for public buildings — stores, churches, schools, etc. — Meubles et aménagements, en métal, pour édifices publics — magasins, églises, écoles, etc.:				
Beds, metal, institution and hospital — Lits d'institution et d'hôpital, en métal	17,663	1,006	14,815	921
Other hospital furniture, metal — Autres meubles d'hôpital, en métal .....	...	1,620	...	1,996
Hospital equipment, metal — Équipement d'hôpital, en métal .....	...	1,900	...	1,799
Theatre seats — Sièges de cinéma .....	...	450	...	875
Store furniture and fixtures, metal — Meubles et aménagements de magasin, en métal .....	...	3,362	...	2,801
Metal furniture and fixtures for restaurants, cafeterias, etc. — Meubles et aménagements de restaurant, cafétéria, etc., en métal .....			...	1,480
Metal school furniture — Meubles d'école, en métal .....	...	7,706	...	4,001
Metal furniture and fixtures for churches and other public buildings — Meubles et aménagements d'église et d'autres édifices publics, en métal .....			...	1,478
Lockers and shelving, metal — Armoires et rayonnage, en métal .....	...	5,429	...	6,750
Metal stacking chairs — Chaises superposables, en métal .....	...	...	133,585	587
All other metal furniture — Tous les autres meubles, en métal .....	...	1,874	...	1,755
Total.....	...	23,347	...	24,443
Springs, mattresses and furnishings — Sommiers, matelas et garnitures:				
Box springs — Sommiers-caisses	335,004	8,065	365,874	8,533
Bed springs, link fabric — Sommiers maillés	42,586	516	33,622	722
Bed springs, cable fabric — Sommiers câblés	95,937	602	105,895	534
Bed springs, slat fabric — Sommiers tringlés	157,511	1,407	127,113	919
Bed springs, other — Autres sommiers	29,985	247	89,781	838
Springs, cushion upholstering and other — Ressorts pour rembourrage de coussins et autres ressorts .....	...	934	...	561
Springs — Total — Sommiers .....	...	11,771	...	12,108

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Shipments of Goods of Own Manufacture — All Furniture Industries¹, 1961 and 1962 — Concluded
TABLEAU 8. Expéditions de marchandises de propre fabrication — toutes industries du meuble,¹ 1961 et 1962 — fin

Description	1961		1962	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	No. — nomb.	\$'000	No. — nomb.	\$'000
Mattresses, spring filled — Matelas à ressorts.....	1,046,046	22,205	1,037,701	21,732
Mattresses, cotton felt — Matelas, feutre de coton.....	294,645	1,827	307,548	2,055
Mattresses, sponge rubber — Matelas, caoutchouc éponge	7,325	266	6,917	219
Mattresses, other — Autres matelas	89,576	755	137,438	1,936
Mattresses — Total — Matelas	1,437,592	25,054	1,489,604	25,943
Pillows, feather — Oreillers, plume	419,039	900	487,844	1,038
Pillows, foam rubber — Oreillers, caoutchouc mousse	38,714	124	29,396	92
Pillows, other — Autres oreillers	197	1	56,613	104
Cushions — Coussins	131,784	270	87,606	189
Cushion forms — Formes de coussins	30,899	46	38,642	74
Comforters — Édredons	23,742	125	12,183	122
Pillows, etc. — Total — Oreillers, etc. ....	...	1,466	...	1,618
Furniture and fixtures, springs, mattresses, etc. — Total — Meubles et aménagements, sommiers, matelas, etc. ....	...	95,741	...	96,898

¹ Includes shipments from other furniture industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed above.

¹ Comprend les expéditions d'autres industries du meuble qui fabriquent, au titre d'activité secondaire, les produits énumérés ci-dessus.

TABLE 9. Capital and Repair Expenditures,¹ 1960-62
TABLEAU 9. Dépenses en immobilisation et réparation¹, 1960-62

Year Année	Capital expenditures Immobilisation			Repair expenditures Réparation			Total capital and repair expenditures Total, immobilisation et réparation		
	Construction	Machinery and equipment — Machines et outillage	Sub- total — Total partiel	Construction	Machinery and equipment — Machines et outillage	Sub- total — Total partiel	Construction	Machinery and equipment — Machines et outillage	Total
		\$'000			\$'000			\$'000	
1960	342	1,571	1,913	278	788	1,066	620	2,359	2,979
1961	664	1,358	2,022	273	767	1,040	937	2,125	3,062
1962	148	1,454	1,602	314	912	1,226	462	2,366	2,828

¹ Include figures for "Miscellaneous Furniture Industries" and "Electric Lamp and Shade Industry".

Source: *Business Finance Division, + D.R.S.*

¹ Compris les chiffres provenant des "Industries diverses du meuble" et de "l'Industrie des lampes électriques et des abat-jour".

Source: *Division des Finances et des entreprises, + P.F.S.*

List of Establishments, 1962

Liste des établissements, 1962

Name and address — Nom et adresse	Name and address — Nom et adresse
Newfoundland — Terre-Neuve: Keats, H.J., 16 Mount Royal Ave., St. John's	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse: Boutilier, C.F.W., P.O. Box 13, Bedford Crouse, Elmer, Middle La Have Dominion Chair Co., Ltd., Bass River Oxford Desk, Lté., P.O. Box 5, Oxford Steel Furnishing Co., Ltd., 322 Washington St., New Glasgow Ven-Rez Products, Ltd., P.O. Box 140, Shelburne	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick: Leonard Mfg., Ltd., Halifax St., P.O. Box 745, Moncton Nadeau & Nadeau, Ltée., St-François-de-Madawaska	
Québec: A.B. Modern Woodcraft Reg'd., 7727 A Chateaubriand Ave., Montreal 10 Achim Pattern & Woodworking Reg'd., 376 Ste-Croix Blvd., Saint Laurent Ameublements B.M. Ltée., 10A rue Haskett, Granby Ameublements Laurentiens Les, Ste-Anne-de-la-Pérade Arsenault & Frère Enr., Rivière Bonaventure Art Frames, Co., 211 St-Zotique St., E., Montreal 10 Artistic Woodwork Co., Ltd., (Vercheres Plant) 23 Densley Ave., Toronto 15, Ont. Atelier Dorion Woodcraft, 119 Boul. Harwood, Dorion Atelier Du Meuhle Enr., 14 rue Lamontagne Mont-Joli Aubé, Jacques, Hébertville Station Automatic Dispensers Mfg., Ltd., 7501-18e Ave., Cité de St-Michel Babyland Mattress Mfg. Ltd., 2350 DeLormier St., Montreal 24 Bamboo Frame & Furniture Reg'd., 7387 St. Hubert St., Montreal 10 B.D.M. Industries Inc., 2843 rue Gifford, Montréal 34 Bellisle, Louis-Aimé-St-Barnabé-Sud Bernath, Inc., 9750 Waverly St., Montreal 12 Bertin & Fils, Ltée., 383, rue St-Germain, Rimouski Blair, C.E. & Fils Inc., C.P. 111, St-Hubert Blue Ribbon Bedding Co. of Canada, Ltd., The, 700-8th Ave., Pointe-aux-Trembles, Montreal 5 Boisvert, H. Enr., 8521-10ième Ave., Cité de St-Michel Bonard, A., & Co., 1027 Lotanger St., Montreal 11 Bonnex, Inc., 8010-18th Ave., Cité de St-Michel Boulanger & Kivalt Enr., 4342 Quinn Lane, Verdun, Montreal 19 Boyer, Ltée., 3761 rue Ruskin, Cité de St-Michel Bridge Machinery Co., 3951 Lanouette Ave., Verdun, Montreal 19 C.B.R. Enterprises, Enr., 7224, rue St-Hubert, Montréal 10 Cab-Art Company, 7000 Ch. St-François, Montreal 9 Cadres Canadien Frame Enr., Weedon Canada Mfg. (1961) Inc., C.P. 40, L'Épiphanie Canadian Parlour Frame, Ltd., 8711 Notre Dame St. E., Montreal 5 Cap Matelas, Enr., 29 rue Jacques Cartier, Cap-de-la-Madeleine Caron & Fils, Enr., C.P. 366, Ste-Anne-de-la-Pocatière Station Carpentier & Frère Ltée., 759 rue de Fleurmont, Montreal 10 Central Bedding, Co., 1825, rue Plessis, Montréal 24 Champlain Matelas, Enr., 141, rue des Erables, Cap-de-la-Madeleine Cohen, H., & Co., Ltd., 6720 Jeanne Mance St., Montreal 8 Côté, Wilfred, St. Agapit Crevier & Fils, 2118, rue Clarke, Montréal 18 Delta Industries Inc., 2843 rue Gifford, Montreal 34 Dery Cabinet Makers, Enr., 487, rue Notre-Dame O., Victoriaville Désilets, Jean Paul, 1801-71ème Ave., Grand'Mère Destoches, Amédée, Inc., 2266, rue St-Germain, Montréal 4 Die Cast Products, Inc., 545 Beauharnois St., Montreal 11 Dorel Company Ltd., 1820 Parthenais St., Montreal 24 Douglas Sales, Co., Ltd., P.O. Box 90, Ste. Martine Ducharme & Fils, Ltée., 1290, rue de Fleurmont, Montréal 35 Duguay Feather Mattress, 80, rue St-Florent, Hull Eastern Wood & Distillation Ltd., 10625 Bellevoie St., Montréal-Nord Ébénisterie Leclerc Enr., 1035 rue Denoue, Trois-Rivières Ébénisterie Lussier, R., 555 rue Notre Dame, Repentigny Ébénisterie Pelletier, Enr., 656 rue Principale, Ste-Flore Entreprises F. Tremblay, Les, 1905, rue Lafontaine, Québec 3 Esto Leathercraft, Co., Brosseau Station Frausair, Enr., 235-71ième Rue, Charlesbourg Gaudet & Frères, 5608, av. Charlemagne, Montréal 36 Gervais, J. Olympe, St-Isidore-de-Laprairie Giddings Mfg., Ltd., 530 Guy St., Granby Gringras Ltée., 250 rue Bank, Sherbrooke Girouard, Conrad, Inc. 5, rue Suzor, Arthabaska Godbout Frères Enr., 7685, av. Abbé Trudel, Charlesbourg Houde, Alfred, 340-10ième Avenue S, Sherbrooke Hoile & Frère, Enr., 3, Avenue du Parc, Victoriaville Ideal Upholstering Co., Ltd., 299 Marien Ave., Montreal East Imperial Mattress, Enr., 67, rue de la Normandie, Québec Est Industries Roy, Ltée., Les, Montmagny Station Industries Treco, Inc., Les, St. Romuald Johnston Bedding, Ltd., 2187 St. Germain St., Montreal 4 Kennebec Furniture, St-Jean-de-la-Lande	Québec — Concluded — fin: Kroler Construction, Co., 781 Chatham St., Montreal 3 Lafleur, Roland, 37, rue Ste-Angélique, Vaudreuil Village L'Allier J.E.M. & Fils, 1463 A boul. St-Laurent, Montréal 18 Lambert, Urbain, 2, rue Lambert, Leclercville Landry Manufacturing, 3164, rue Louis-Veuillot, Montréal 5 Lapointe, J.T., & Fils, 156-8ième Rue E., Thetford Mines Larouche, Edgar, Normandin Laurier Bedding, Inc., 5844, boul. St-Laurent, Montréal 14 Lavoie, Henri, Ltée., 4511, av. Coloniale, Montréal 14 Lavoie, Roland, Casier Postal 61, Bic Leclerc, Nilus, Inc., L'Isletville Leclerc, Roger, 8, rue St-Denis, Rimouski Lefebvre, Julien, St-Pie Leroux & Lemieux, 9760, rue Meilleur, Montréal 12 Levine, S., 205 Vitré St., Montreal 1 Liberty, Mfg. Co., 1090 Pratt Ave., Outremont, Montréal 8 Literie de Québec, Enr., 104, rue Panet, Québec 8 Literie Drummond Bedding, Enr., 47-118ième Ave., Drummondville Literie Empire Bedding, Enr., 277, av. Gauvin, Québec 8 Literie St-Jérôme, La, Enr., 55, rue Brûlée, St-Jérôme Marcel Art Frame, 7153, rue Berri, Montréal 10 Marié, Roger, 125, rue St-Philippe, Drummondville Martin P.E. & J.C. Rembourreurs, 1830, av. Jeanne-d'Arc, Montréal 4 Massicotte Furniture, Ltd., Ste-Mélanie Matelas Beauceron, Enr., Les, B.P. Lacroix, St-Georges-de-Beauce Matelas Frontenac, Enr., 237, rue St-Luc, Québec 8 Matelas Gaspésiens, Ltée., Les, Maria Matelas Plessis, Enr., 1496, rue St-Jean-Baptiste, Plessisville Matelas Provincial, Enr., 1163, rue Chapleau, Trois-Rivières Matelas René Enr., Nicolet Matelas Suprême, Inc., St-Narcisse McMurray, J.J., & Fils, 37, rue Couillard, Beauharnois Megantic Furniture, Co., Ltd., 15, rue la Salle, Mégantic Menuiserie Moderne, Enr., 103, rue Royale, Cowansville Métalborite Ltée., 182, ave. St. Sacrement, Québec Metalware Corporation, 5701 Côte St-Paul, Montréal 20 Meuble Idéal, Ltée., Le, St-Charles-de-Bellechasse Meubles Exclusifs C.M.P. Ltée., C.P. 6 A, Arvida Meubles Vézina, Enr., Les, 8025-13ième Avenue, Cité de St-Michel Model Spring & Bedding, Inc., 2855 Bates Road, Montréal 26 Montreal Picture Frame, Co., Ltd., 1076 St. Lawrence Blvd., Montréal 1 Muller G., 3, rue Desmar teil, Laval-Des-Rapides Multiform Laminates, Ltd., 30 Champlain St., Ste-Rose Pagé, Paul, Enr., 107, rue Notre-Dame, Jonquière Paramount Furniture, Mfg., Co. Ltd., 8700-8th Ave., Cité de St-Michel Pelletier & Lebel, Inc., 143, rue Amyot, Rivière-du-Loup Perfection Du Meuble Enr., La, C.P. 83, St-Benoît-Labré Plume Canada Feather, Inc., 359, Chemin Chamby, Longueuil Plume & Duvet Hochelaga Inc., 1674, rue Létoineux, (arrière) Montréal 4 Prim-O-Springs & Bedding, Mfg., 3439, rue Hochelaga, Montréal 4 Progress-Dodds, Ltd., 2274 Moreau St., Montréal 4 Quebec Upholstering, Reg'd., 540, rue St-Dominique, Québec 2 Quigley's Furniture Mfg., Reg'd., St. Malachie Roscoe, W.A., & Sons, Reg'd., 3479 Rushbrooke St., Verdun, Montréal 19 Rose-Derry of Canada, Ltd., 11450 Dorchester St. E., Montréal 5 Rosemont Woodwork, Co., 5490 Chapleau St., Montréal 36 Rousseau, E.A., Enr., 100, rue Dorchester, Québec 2 Rousseau, L., 1336-31ème Avenue, Québec 3 Roy & Breton, Inc., St-Vallier St-Hilaire, Laurier, 6 rue St-Hilaire, St-Romuald d'Etchemin St-Hyacinthe Bedding, Enr., 574, rue Concorde, St-Hyacinthe St-Louis Bedding Co., Ltd., The, 5595 Papineau Ave., Montréal 34 Si-Bon Inc., 8755 Ray Lawson - 4th Crescent, Ville D'Anjou, Montréal 5 Singer, Co., The, Thurso Simmons, Ltd., 4700 St-Ambroise St., Montréal 30 Sommiers Clouthier, Enr., St-Tite Spécialité du Sommier, Enr., St-Narcisse Talhander, Louis, 277, Bord-de-l'Eau, Ste-Dorothée Technical Woodworkers, 592 ave. Sicard, Montréal 4 Trans Canada Fixtures Co., Ltd., 1808 William St., Montréal 3 Tremblay, Edgar, Rivière-Mailloux Trépanier, Jean Paul, Ltée., 63, rue Notre-Dame, Oka Trois-Rivières Matelas, Inc., 550, rue St-Georges, Trois-Rivières United Bedding, Co., Ltd., 1030 Wellington St., Montréal 3 Vic Steel Store Fixtures Co., Ltd., R.R. No. 2, Victoriaville Waterville Mattress & Bedding, Co., Waterville Watler, H.W., Enr., 5829, rue St-Hubert, Montréal 10 Winoco Mfg. Co., Ltd., 424 Guy St., Montréal 3 Wrightsville Feather Mattress, 37, rue Dumas, Hull
	Ontario: Adams & Kennedy, Co., Ltd., 909 Richmond Rd., Ottawa 3 Advance Show Case, Ltd., 78 Sheppard Ave. E., Willowdale Alexander Designs Ltd., 77 Perth Ave., Toronto Allan Bedding, Co., 1180 King St. W., Toronto 3 Amco Products (Canada) Ltd., 407 Adelaide St. W., Toronto 2B American Fixtures, Co., Ltd., 145 Barton St. E., Hamilton

List of Establishments, 1962 — Continued

Liste des établissements, 1962 — suite

Name and address — Nom et adresse	Name and address — Nom et adresse
Ontario —Continued— suite:	
Aristocrat Bedding, Co., 432 Wellington St. W., Toronto 2B	Membery, G.D., & Son, 29 Severn St., Hamilton
Arrow Bedding (Eastern), Ltd., 45 Adelaide St. W., Toronto 2B	Merco, Mfg., Co., 56 Esplanade E., Toronto 1
Artistic Woodwork, Co., Ltd., 23 Densley Ave., Toronto 15	Metal Craft, Co., Ltd., The, 45 Ontario St., Grimsby
Avenue Art Studio, 5315 Yonge St., Willowdale	Metal Fabricators, Ltd., 102 Tillson Ave., Tillsonburg
Bedford Bedding Company, 151 Sterling Rd., Toronto 3	Milczynski - Stein, Ltd., 165A Geary Ave., Toronto 4
B. & H. Woodworkers, Ltd., 25 Advance Rd., Toronto 18	Modem Design, Co., (Windsor), Ltd., 65 Riverside Dr. E., Windsor
Black, Adam, Richmond N., Bensall	Monarch Mattress, Mfg., Co., 1519 Wyandotte St., E., Windsor
Beverley Bedding, Co., Ltd., 147 Tycos Drive, Toronto 19	Moore Woodworking, Ltd., 3008 Danforth Ave., Toronto 13
Burrell Bedding, Co., 27 Davies Ave., Toronto 8	National Picture Frame & Art, Co., Ltd., 431 King St. W., Toronto 2
Cabinet Works, The, Industrial Street, Burlington	National Show Case, Co., Ltd., 570 Queen St. E., Toronto 2
Cambridge Picture Frames, 2 Roxboro St. W., Toronto 5	Newell, Mfg., Co., The, Hyde St., Prescott
Campbell Picture Frames, 8 Albany Ave., Toronto 5	New Way Laminates, Ltd., 29 Portland St., Mimico, Toronto 18
Canadian Lundia, Box 1130, New Liskeard	Nightingale Upholstering, Co., Ltd., 642 King St. W., Toronto 5
Canadian Seating, Co., Ltd., 18 Cannmotor Ave., Toronto 18	North American Steel Equipment, Co., Ltd., Hopkins St. S., Whitby
Canadian Store Fixture, Ltd., 82 Miller St., Toronto 9	Nu-Bilt Mattress, Co., 38 Weston St., London
Casselman Woodcraft, Co., Casselman	Ontario Bedding, Co., 807 Lakeshore Rd., Port Credit
Central Store Fixture & Furniture Mfg., Co., 1194 King St. W., Toronto 3	Ontario Store Fixtures, Co., Ltd., 2256 Lakeshore Blvd. W., Toronto 14
Classic Mantel Mfg., Co., Ltd., 2773 Dufferin St., Toronto 10	Ornamental Moulding & Carving, Co., Ltd., 354 King St. N., Waterloo
Clover Leaf Bedding, Co., Ltd., 49 Rivalda Rd., Weston	Ottawa Feather & Mattress, Co., 548 Wellington St., Ottawa 4
Coles, H.J., Ltd., 98 North Line Rd., Toronto 16	Oxford Picture Frame, Co., 71 Markham St., Toronto 3
Comet Bedding Ltd., 893 Queen St. F., Toronto 8	Owens Wood Products, 1349 Plains Rd. E., Burlington
Couhey, Harry, 154 Cumberland St., Toronto 5	Permafoam Limited, 126 Wicksteed Ave., Toronto 17
Creative Counter Top, Co., Ltd., 76 Crockford Blvd., Scarborough	Perry-Hill Wood Industries Ltd., 52 Industrial Rd., Richmond Hill
Creative Merchandising Industries, 2268 Harold Rd., Burlington	Peterborough Bedding & Upholstery, Co., 482 Mark St., Peterborough
Custom Furniture, H.R., 149 Bathurst St., Toronto 4	Phillips Toronto, Co., Strathroy (H.O. 71 Markham St., Toronto 3)
Custom Wood Manufacturers, 830 Tecumseh Rd. E., Windsor	Picard Custom Furniture & Fixtures Ltd., 1234 Brooks St., North Bay
Davidson, J. Lorne, Ltd., 544 Queen St. E., Toronto 2	Plastwood Co., 1820 Midland Ave., Scarborough
Devon Store Fixtures, Ltd., 180 Spadina Ave., Toronto 2B	Prestige Store Fixtures Ltd., 83 Duke St., Toronto 2
Lexion (Canada), Ltd., 114 Clayton Rd., Weston	Princo Store Fixtures, Co., 128 Manville Rd., Scarborough
Di Nardo Woodwork, 614 Manning Ave., Toronto 14	Professional Equipment & Supplies, 450 Cumberland Ave., Hamilton
Dominion Metalware Industries, Ltd., 56 Cayuga Ave., Port Credit	Progressive Food Service Equipment, Ltd., 40 Milford Ave., Toronto 15
Dominion Spring & Felt Mfg. Co., 740 Dundas E., Toronto 2	Queen City Bedding, Co., Ltd., 103 Orfus Rd., Toronto 19
Drahick Cabinets, R.R. No. 3, Belmont	Regal Spring Co., St. Helens Ave., Toronto 4
Dundas Store Fixture & Refrigeration, Co., 2139 Dundas St. W., Toronto 2	Regency Picture Frames, Ltd., 672 Queen St. E., Toronto 3
Durable Equipment, Ltd., 88 Northline Rd., Toronto 16	Reliable Store Fixtures, Ltd., 406 Bathurst St., Toronto 2
Durham Chair & Store Fixtures, Ltd., 9 Elgin St., Durham	Roberts, H.E. Mfg. Co., Ltd., Thames & Pitt Street, Chatham
E.S.A. (Canada), Ltd., 17 Erb St., Elmvale	Rochon, J.R., 795 Kingsway, Sudbury
Empire Store Fixtures, 280 Fourth Ave., Niagara Falls	Roto-Splay, Co., 1276 Queen St. W., Toronto 3
Exeter Furniture, Ltd., 15 James St., Exeter	St-Denis, Octave, Woodworking, Chute-à-Blondeau
Featherweight Mattress, Ltd., 9 Soho St., Toronto 2B	Sealy Mattress Company of Toronto, 11 South King St., Toronto 3
Federal Mattress, Co., 366 Queen St. E., Toronto 2	Simcoe Cabinet Works, 323 Frood Rd., Sudbury
Foam & Plastics Industries, Modern Sleep Company, Ltd., 384 Newkirk Rd., Richmond Hill	Simmons, Ltd., Toronto, (H.O. 4700 St. Ambroise St., Montreal 30, P.Q.)
Fuller, J.C. Mfg. Co., Ltd., P.O. Box 275, 1240 Plains Rd., Burlington	Simpkin, Paul H., Cabinet, Co., Ltd., Trent Dr., Campbellford
Galt Display Rack, Co., Elgin St. S., Galt	Sims' Custom Woodworking, 301 Brainbridge St., Sault-Ste-Marie
General Store Fixture Co., 532 Eastern Ave., Toronto 8	Sleepmaster, Ltd., 41 Spruce St., Toronto 2
Gilchrist, F.W., Co., Ltd., Thornbury	Spanner Products, Ltd., 27 Dufflaw Rd., Toronto 19
Gillanders, Jas. F., Co., Ltd., 131 Front St. E., Toronto 2	Star Bedding, Co., 37 Bethridge Rd., Rexdale
Glenco Store Fixtures, Co., 23 Helena Ave., Toronto 10	Store Metals Ltd., 114 Railside Rd., Don Mills
Globe Furniture, Co., The, Canbar St., Waterloo	Sturgeon Wood Products, Ltd., Box 37, Fenelon Falls
Goddard, Goddy, c/o J.F., Struthers, Military Rd., Lancaster	Superior Barn Equipment, Co., Ltd., Box 28, Fergus
Goodman Mattress Clinic, 2696 Dundas St. W., Toronto 9	Supreme Mfg., Co., 112 Morris St., Guelph
Grenmar, Ltd., 133 Rivalda Rd., Weston	Thunder Bay Brush & Upholstering, 605 Simpson St., Fort William
Groome, Lionel D., 28 Argyle Ave., Orillia	Top Bedding, Co., 988 Drouillard Rd., Windsor
Gudeon Cabinets, 515 Cannon St. E., Hamilton	Topic Frames, Co., 3319 Lakeshore Rd., Long Branch, Toronto 14
Guelph Cabinet, Co., Ltd., The, 124 Woodland Rd., Guelph	Toyota, R., Store Fixtures, Ltd., 367 Ottawa St. S., Kitchener
Haines, William, Picture Framing, 895 Yonge St., Toronto 5	Trans-Canada Bedding, 1162 Dupont St., Toronto 4
Hallmark Carving, Co., Ltd., 400 Maple Ave., Kitchener	Twentieth Century Picture Frame, Co., 532 Bathurst St., Toronto 4
Halmark Furniture, Ltd., Spring St., St. Jacobs	Union Bedding, Co., Ltd., 26 Noble St., Toronto 3
Handy Store Fixture Co., 108 Merton St., Toronto 7	U-Table Mfg. Co., 361 Lakeshore Rd. W., Port Credit
Hardy Howard Bedding, Co., 1225 Bank St., Ottawa 2	Valley City Mfg., Co., Ltd., The, 64 Hatt St., Dundas
Health-O-Mat Mattress Co., Ltd., 52 Orfus Rd., Toronto 10	Victor Spring Cushion Products, Co., 510 King St. E., Toronto 2
Heidelberg Furniture Co., Ltd., 22 Tangiers Rd., Downsview	Vienna Fur Refinishing, 49 Industrial Rd., Richmond Hill
Hopkins Mrs. V., 17 Kibourne Ave., Stoney Creek	Viko Design & Mfg., Co., 2 Givins St., Toronto 3
Hubert Industries, 385 King William St., Hamilton	Visualizer Sign & Fixture, Co., 355 Adelaide St. W., Toronto 2B
Hy-Grade Bedding, Co., Princeton	Wagner, I., Co., Ltd., 130 Bentworth Ave., Toronto 19
Imperial Feather, Co., 68 Claremont St., Toronto 3	Wakely & Co., Ltd., 2480 Dundas St. W., Toronto 9
Imperial School Desks, Ltd., Petrolia (H.O. 7170 Antrim Ave., South Burnaby, B.C.)	Waterloo Bedding, Co., Ltd., 21 Allen St. W., Waterloo
Imperial Surgical, Co., 21 Dundas Square, Toronto 1	Webster, W.L., Mfg., Ltd., 5326 Riverside Dr., Riverside
Industrial Interiors, Ltd., 15 Apex Rd., Toronto 19	Windsor Bedding, Co., Ltd., 1708 Langlois Ave., Windsor
Inner-Spring Mattress Co., Ltd., 269 Campbell Ave., Toronto 2	Wood-Way, Mfg., Co., The, 99 River Rd., P.O. Box 100, Georgetown
Justice, William Picture Framing, 159 Byng Ave., Willowdale	
K.D. Mfg., Co., Ltd., 670 Montreal St., Kingston	
Kaiser Store Fixtures, 42 Kerr St., Galt	
Kelrit Mfg., Co. Ltd., Orono	
Kent-McClain of Canada, Ltd., 31 Commissioners St., Toronto 2	
Kingsway Counter Tops, Ltd., 13 - 15 Advance Rd., Toronto 18	
Kirsch Mfg., of Canada, Ltd., 113 Winnett St., Woodstock	
Krusche, Manfred, 45 Besserer, Ottawa 4	
Lamintex Pre-Fab, Co., Ltd., 39 McMurrich St., (rear) Toronto 5	
Lefebvre's Brantford, 47 Albion St., Brantford	
Libby Manufacturing, Co., Ltd., R.R. 2, Tecumseh	
Lilo-Rail of Canada, Ltd., 288-300 Geary Ave., Toronto 4	
Lincraft, Ltd., 6 Durham St. E., Lindsay	
London Laminates, 280 Burwell St., London	
Lord's Picture Framing, 773 Mt-Pleasant Rd., Toronto 7	
MacKinnon, R.R., Mfg., Ltd., 348 McNab St., Dundas	
Matthews Bros., Ltd., 20-40 Sterling Rd., Toronto 3	

Manitoba:

- Artistic Framing Shop, 48½ Princess St., Winnipeg 2
 Canadian Bedding Co., Ltd., Sealy Mattress Co. Ltd. Div., 431 Thames St., Winnipeg 5
 Display Fixtures (Man.), Ltd., 494 Jarvis Ave., Winnipeg 14
 Dispro Display Products, Ltd., 1041 Erin St., Winnipeg 10
 Flo-Form Industries, 992 St. Mary's Rd., Winnipeg 8
 Globe Bedding, Co., Ltd., 274 Jarvis Ave., Winnipeg 4
 Grossmann, Ltd., 861 Marion St., St. Boniface, Winnipeg 6
 Ideal Cabinet Shop, 113 Main St. (rear), Dauphin
 Manitoba Bedding, Co., Ltd., 292 Logan Ave., Winnipeg 2
 Parkhill Bedding & Furniture, Ltd., 1270 Notre Dame Ave., Winnipeg 3
 Quality Bed & Spring, Mfg., Co., Ltd., 831 Henry Ave., Winnipeg 3
 Quality Woodwork, Co., Ltd., 695 Washington Ave., East Kildonan, Winnipeg 15
 Regal Bedding, Co., Ltd., 1765 Sargent Ave., St. James, Winnipeg 21

List of Establishments, 1962 — Concluded

Liste des établissements, 1962 — fin

Name and address — Nom et adresse	Name and address — Nom et adresse
Manitoba — Concluded — fin:	
Restmore Bedding, Co., 383 Nairn Ave., Winnipeg 5 Rite-way Restaurant Fixtures & Equipment Ltd., 1497 Erin St., Winnipeg 3 Simmons, Ltd., Winnipeg, (H.O. 4700 St. Ambroise St., Montreal 30, P.Q.) Stoller, P., & Co., 457 Logan Ave., Winnipeg 2 Williams Woodworking, Ltd., 1465 Notre Dame Ave., Winnipeg 3 Windsor Furniture, 1940 Main St., Winnipeg	
Saskatchewan:	
Broberg's, Furniture, Mfg., Spalding Continental Bedding Co. Ltd., 112 Avenue C.S., Saskatoon Maslany, J Cabinet Works, 1601 Ottawa St., Regina Mattress Specialists, The, 111 Ave. B.S., Saskatoon Modern Cabinets, 704 Broadway, Saskatoon Moose Jaw Mattress & Bedding, Co., 140 Fairford St. W., Moose Jaw Regina Mattress Builders, 1412 — 10th Ave., Regina Standard Mattress, 1813 Halifax St., Regina	
Alberta:	
Alberta Bedding Ltd., 11402 — 120th St., Edmonton Alberta Refrigeration & Store Fixtures Ltd., 4232 — 16 A St. S.E., Calgary Barrigan Woodwares, Ltd., 14425 — 118th Ave., Edmonton Brown T.V., 14425 — 118th Ave., Edmonton Calgary Mattress, Co., 333 — 36th Ave., S.E., Calgary Canadian Bedding, Co., Ltd., 11313 — 83rd St., Edmonton Edmonton Furniture & Paint Refinishers, 10567 — 97th St., Edmonton McApp Woodworkers, 1021 — 10th Ave., W., Calgary McFarlane Wood Products, Ltd., 11416 — 142nd St., Edmonton McMurray Store Fixtures, Ltd., 11691 — 147th St., Edmonton Mid-West Picture Frame, 4540 Stanley Rd., Calgary Nielson, K.P., Manufacturers Ltd., 444 — 42nd Ave. S.E., Calgary Ornametal D.K., 7201 — 104th St., Edmonton Perfection Specialty Manufacturing Co. Ltd., 38 Ave. & 15th St. S.E., Calgary Re-Nu Mattress, Co., 317 — 11th Ave. E., Calgary	
British Columbia — Colombie-Britannique:	
Acme Mattress, 2323 Cambie St., Vancouver 9 Acme Products, Co., 2150 Douglas Rd., North Burnaby, Vancouver Advance Mattress & Spring Co., Ltd., 3712 W. 10th Ave., Vancouver 8 Aristocratic Plywoods, Ltd., 6848 Jubilee Ave., South Burnaby Atlas Mattress, Co. Ltd., 2714 Quadra St., Victoria B.C. Store Fixtures, Ltd., 5818 Fraser St., Vancouver 15 Bell Craft Woodworks, Ltd., 12159 — 103 A Ave., North Surrey Ben Ner School Products Ltd., 7170 Antrim Ave., Burnaby 1 Biltright Fixtures, 1136 E. 11th Ave., Vancouver 12 C. & S. Furniture, Ltd., 3845 William St., North Burnaby Canadian Bedding, Co. Ltd., Vancouver, (H.O. 11313 — 83rd St., Edmonton, Alta.) Chilliwack Fiberglass, 46265 — 4th Ave., Chilliwack Clardon Woodworks, Ltd., 1677 W., 2nd Ave., Vancouver 9 Coast Metal Products, Ltd., 553 W. 7th Ave., Vancouver 9 Cov-Top Industries, Ltd., 1505 W. 4th Ave., Vancouver 9 Elburn Moulding, Co. Ltd., 605 comox Rd., Nanaimo Fenix, Manufacturing, 1256 Granville St., Vancouver 2 Grange Mattress, Co., 715 W. 7th Ave., Vancouver 9 Hand-Carved Frames, Ltd., 2096 W. 10th Ave., Vancouver 9 Imperial Industries, Ltd., 7170 Antrim Ave., South Burnaby Kingsway Bedding & Upholstering, 1690 Kingsway, Vancouver 12 Low, Mfg., Co., 1151 Union St., Vancouver 6 Magic Hand, Mfg., 447 W. 7th Ave., Vancouver 10 National Construction & Fixture, Co., Ltd., 1965 Main St., Vancouver 10 Pacific Bedding, Co. Ltd., 1921 W. 4th Ave., Vancouver 9 Paragon Woodworks, Ltd., 425 — W. 5th Ave., Vancouver 10 Reimer, H.J., Eleanor Ave., R.R. 4, Abbotsford Roberts, George Wilfred, 3028 Charles St., Vancouver 6 Royal City Bedding Co. Ltd., 131 E., Columbia St., New Westminster Simmons, Ltd., Vancouver (H.O. 4700 St. Ambroise St., Montreal 30, Que.) Stenmac Fixtures Ltd., 1927 Triumph St., Vancouver 6 Variety Wood Products, 133-A Kinston St., Victoria Walker & Webb Mfg., Co., Ltd., 1760 W. 3rd Ave., Vancouver 9	

EXPLANATORY NOTES

This report is one in a series of about 140 publications which present the results of the 1962 Census of Manufactures. Most reports in this series refer to specific industries, but there are summary reports for Canada and the provinces and special reports on geographical distribution and on type of ownership and size of establishments.

With the publication of the results of the 1962 Census of Manufactures, the Bureau has completed a major revision in the classification and concept of its annual census of manufacturing establishments. Because of its size and complexity, this project had to be carried out in three stages. The first stage was the change in classification and the results of the 1960 Census, together with the re-compilation of the 1957, 1958 and 1959 Censuses were published in the 1960 reports on the basis of the revised Standard Industrial Classification. This part of the project was confined entirely to a re-coding of existing reporting units. The second stage consisted of the implementation of the new definition of the reporting unit i.e. "establishment" as it applied to **manufacturing activities** of manufacturing establishments (See following note on "Establishment"). Results of the 1961 Census reflected this change in concept and, in order to provide comparability of data for recent years, the 1961 reports contained principal statistics on the basis of the new establishment definition for years back to 1957.

The third stage which was the extension of the definition of the establishment to cover **total activities** of manufacturing establishments is reflected in the statistics for 1961 and 1962 contained in this report. This full implementation of the new definition of the establishment has resulted in an extension of the data to non-manufacturing activities of manufacturing establishments and in additional changes in the 1961 statistics of manufacturing activities. Statistics on manufacturing activities will continue to be shown separately as in the past but, beginning with 1961, data on all operations (total activity) of manufacturing establishments will also be given. By definition "total activity" relates to all operational data and excludes such non-operational items as rent, interest and dividends. In addition, statistics on man-hours paid will be included as part of the regular series of industry statistics. For many industries, adjustments and revisions were made to the 1961 data on **manufacturing activities** which were published during the second stage to bring them in line with reporting procedures followed in the 1962 Census and to reflect the final application of the new concept. The 1961 statistics on manufacturing activities contained in this report are thus not entirely comparable with those published in the 1961 reports. However, the 1961 statistics are shown in this publication in both their original and revised forms in order to provide a link with the immediate past. A more complete account of recent changes and additions and brief descriptions of the principal industry statistics are given in following sections of these notes.

NOTES EXPLICATIVES

Le présent rapport fait partie d'une série de quelque 140 publications qui contiennent les résultats du recensement des manufactures de 1962. La plupart des publications de la série portent sur des industries déterminées; les autres sont des rapports sommaires pour le Canada et les provinces, et des rapports spéciaux sur la répartition géographique, la forme d'organisation et l'importance des établissements.

Avec la publication des résultats du recensement des manufactures de 1962, le Bureau met fin à une révision en profondeur de la classification et du concept des établissements manufacturiers faisant l'objet du recensement annuel. En raison de son ampleur et de sa complexité, il a fallu faire cette révision en trois étapes. La première a été le changement de la classification, et les résultats du recensement de 1960 de même que les nouveaux calculs de ceux de 1957, 1958 et 1959 ont été publiés dans les rapports de 1960 d'après la Classification type revisée des industries. Cette partie de l'entreprise s'est limitée au recodage des entités déclarantes déjà existantes. La seconde étape a été la mise en vigueur de la nouvelle définition de l'entité déclarante, soit l'"établissement", en ce qu'elle s'applique à l'**activité manufacturière** des établissements manufacturiers (voir la note qui suit sur l'"établissement"). Les résultats du recensement de 1961 reflètent le changement de concept et, afin d'assurer la comparabilité des chiffres des récentes années, les rapports de 1961 contiennent les statistiques principales fondées sur la nouvelle définition de l'établissement, à partir de 1957.

Il s'est agi, à la troisième étape, d'étendre la définition de l'établissement à l'**activité totale** des établissements manufacturiers, ce que reflètent les chiffres de 1961 et 1962 contenus dans le présent rapport. Cette généralisation de la nouvelle définition de l'établissement s'est traduite par une extension des observations à l'activité non manufacturière des établissements manufacturiers et par de nouvelles modifications dans la statistique de l'activité manufacturière de 1961. La statistique de l'activité manufacturière sera maintenue distinctement comme dans le passé mais, à compter de 1961, les données relatives à toutes les opérations (activité totale) des établissements manufacturiers seront aussi incluses. Par définition, l'"activité totale" embrasse toutes les données relatives à l'exploitation et exclut les données non d'exploitation telles que le loyer, l'intérêt et les dividendes. En outre, la statistique des heures-homme rémunérées sera incluse et fera partie des séries statistiques régulières des industries. Dans le cas de plusieurs industries, des rectifications et des révisions ont été apportées aux chiffres de 1961 sur l'**activité manufacturière** publiés lors de la seconde étape, afin de les conformer aux méthodes de déclaration employées dans le recensement de 1962 et de refléter l'application définitive du nouveau concept. La statistique de l'activité manufacturière de 1961 contenue dans le présent rapport n'est donc pas entièrement comparable à celle des rapports de 1961. Elle est toutefois présentée dans cette publication dans sa forme originale et dans sa forme revisée en vue d'établir un lien avec le passé immédiat. Les parties qui suivent des présentes notes contiennent un exposé plus complet des récents changements et additions de même que de brèves descriptions des principales statistiques industrielles.

Standard Industrial Classification

The revised Standard Industrial Classification which was introduced with the 1960 Census of Manufactures and applied to the results of the 1957, 1958 and 1959 censuses provides for a breakdown of the manufacturing universe into 140 industries arranged in 20 major groups. Custom Tailoring Shops is the only industry class in the Manufacturing Industries Division of the classification which is not covered in the annual Census of Manufactures. It is surveyed as part of the Decennial Census of Merchandising and Service Establishments. Of the 140 "three-digit" industry classes in the Manufacturing Industries Division, 21 are further broken down into 67 "four-digit" sub-classes. With the exception of the Wood Preservation and Sound Recording industries, the figures for which are at present confidential and have to be included with those of related industries, the statistics for all of the "four-digit" sub-classes are published regularly. Thus, at the Canada level, principal statistics are compiled for 183 industries. These cannot all be published separately by province because of the confidential nature of the data in certain provinces.

Reporting establishments are classified or allotted to specific industries in the classification system on the basis of the value of principal products made or shipped. In general, establishments primarily engaged in repair work (Shoe Repair Shops, Motor Vehicle Repair Shops etc.) are not included in manufacturing industries. Exceptions are establishments primarily engaged in furniture, ship, boat, aircraft and railroad rolling stock repairs which are classified to the manufacturing industries producing the products involved. Establishments primarily engaged in assembling parts into complete units have always been included in manufacturing industries.

Full details concerning the revised classification system are contained in the Standard Industrial Classification Manual, Catalogue No. 12-501, which is available from either the Queen's Printer or the Dominion Bureau of Statistics.

It should be noted that two new industries (Poultry Processors and Dental Laboratories) and three new groups of establishments (book publishers in the Publishing Industry, electro-plating establishments in the Metal Stamping, Pressing and Coating Industry and prescription branches in the Ophthalmic Goods Manufacturers Industry) have been included in the 1961 (revised) and 1962 Census statistics and will continue to be included thereafter. They were surveyed for the first time in the 1960 Census (1961 Census in the case of prescription branches) in line with the revised classification but, since they did not represent new production, they were removed from the 1960 and 1961 compilations published in the 1961 Census reports in order to provide complete comparability of data over the period 1957-61. Statistics for this period are repeated in the 1962 reports to supply a link with the revised 1961 data and the new 1962 statistics.

Classification type des industries

La Classification type revisée des industries, mise en vigueur lors du recensement des manufactures de 1960 et appliquée aux résultats des recensements de 1957, 1958 et 1959, morcelle l'univers de la fabrication en 140 industries réparties en 20 groupes principaux. Les établissements de vêtements sur mesure sont les seuls, dans la Branche des industries manufacturières de la classification, à échapper au recensement annuel des manufactures. Ils font l'objet d'une enquête lors du recensement décennal des établissements de commerce et de services. Sur les 140 groupes d'industries à trois chiffres dans la Branche des industries manufacturières, 21 sont en outre subdivisés en 67 groupes à quatre chiffres. A l'exception des industries de la conservation du bois et de l'enregistrement du son, dont les chiffres sont actuellement confidentiels et doivent être incorporés à ceux d'industries assimilées, la statistique relative à tous les sous-groupes à quatre chiffres est publiée régulièrement, de sorte que, à l'échelon national, la statistique principale est établie à l'égard de 183 industries. Elle ne peut être publiée isolément par province en raison de son caractère confidentiel dans certaines provinces.

Les établissements déclarants sont attribués à des industries déterminées dans le système de classement, en fonction de la valeur du principal produit fabriqué ou expédié. Ordinairement, les établissements principalement engagés dans les industries manufacturières de réparation (réparation de chaussures, réparation de véhicules automobiles, etc.) ne sont pas inclus dans les industries manufacturières. Font exception les établissements principalement engagés dans la réparation des meubles, des navires, des bateaux, des avions et du matériel ferroviaire roulant, qui sont plutôt attribués aux industries manufacturières fabriquant les articles en question. Les établissements principalement engagés dans l'assemblage de pièces en unités complètes ont toujours été inclus dans les industries manufacturières.

Le Manuel de la Classification type des industries, numéro 12-501F au catalogue, qu'on peut se procurer chez l'Imprimeur de la Reine ou au Bureau fédéral de la statistique, contient des détails complets sur le système revisé de classification.

Il faut observer que deux nouvelles industries (préparation de la volaille et laboratoires dentaires) et trois nouveaux groupes d'établissements (éditeurs de livres, dans l'industrie de l'édition, établissements de galvanoplastie, dans l'industrie de l'estampage, du matriçage et du revêtement des métaux, et succursales des ordonnances, dans l'industrie de matériel ophthalmique) ont été inclus dans la statistique revisée du recensement de 1961 et dans celle du recensement de 1962. Ils seront maintenus par la suite. Ils ont été enquêtés pour la première fois lors du recensement de 1960 (recensement de 1961 dans le cas des succursales des ordonnances), conformément à la classification revisée, mais comme ils ne représentent pas de la production neuve, ils ont été retirés des calculs de 1960 et 1961 publiés dans les rapports du recensement de 1961, aux fins d'assurer une comparabilité complète des données durant la période de 1957-1961. La statistique de cette période est reprise dans les rapports de 1962 en vue d'établir un lien entre les chiffres revisés de 1961 et les nouveaux de 1962.

Establishment

The reporting unit in the Census of Manufactures is the **establishment**. The majority of establishments are firms, but many firms have more than one manufacturing establishment. Such firms are requested to submit a separate Census of Manufactures report for each manufacturing establishment which can meet the reporting requirements described below.

Beginning with the 1961 Census of Manufactures the establishment is defined as follows:

"The smallest unit which is a separate operating entity capable of reporting all the following principal statistics:

Materials and supplies used,
Goods purchased for resale as such,
Fuel and power consumed,
Number of employees and salaries and wages,
Inventories,
Shipments or sales."

Following is a description of the main features of the new establishment concept introduced in the 1961 Census, how they differ from those of the old "activity" concept and the steps taken to correct for breaks in continuity.

(a) The establishment is to be distinguished from smaller subdivisions or departments which do not have records that permit them to report all items required of an establishment. Prior to 1961, some establishments were required to submit two or more separate reports when they were engaged in activities which were classifiable to different industries. Beginning with 1961, separate reports for such activities are required only in cases where accounting records can provide the necessary input and output elements of principal statistics. Special reporting arrangements were made with respondents when the acceptance of combined reports would have seriously affected the statistics for particular industries or areas. Where continuity of industry statistics was affected by this change in reporting procedures, adjustments to the data were made back to 1957 in order to maintain comparability of the series for recent years.¹

(b) A manufacturing establishment is typically a factory, mill or plant principally engaged in manufacturing activities. Prior to 1961, the Census of Manufactures attempted to cover the manufacturing activities of all establishments, whether or not they were primarily engaged in manufacturing. Beginning with the 1961 Census, establishments (accounting entities) which are not primarily engaged in manufacturing are no longer included as manufacturing establishments in the basic industry statistics.¹ Again, adjustments were made to reflect the removal

¹ Most of these adjustments were made when the results of the 1961 Census were being compiled. Since publication of these results in the 1961 reports additional adjustments were made to the 1961 data, as noted earlier, and these are reflected, where applicable, in the revised 1961 statistics contained in this report.

L'établissement

L'unité déclarante, dans le recensement des manufactures, est l'**établissement**. La majorité des établissements sont des firmes mais plusieurs firmes comptent plus d'un établissement manufacturier. Ces firmes sont priées de produire une déclaration distincte au recensement des manufactures pour chaque établissement qui répond aux conditions de déclaration énoncées ci-dessous.

A compter du recensement des manufactures de 1961, l'établissement est ainsi défini:

"La plus petite unité qui constitue une entité distincte d'exploitation et peut déclarer toutes les principales données suivantes:

Matières et fournitures utilisées,
Marchandises achetées pour la revente comme telles,
Combustible et énergie consommés,
Nombre d'employés et leur paye,
Stocks,
Expéditions ou ventes."

Suit une description des principales caractéristiques du nouveau concept de l'établissement mis en vigueur au recensement de 1961, qui fait voir en quoi elles diffèrent de celles de l'ancien concept d'"activité", ainsi qu'un exposé des mesures adoptées en vue de remédier aux solutions de continuité.

(a) L'établissement se distingue des petites subdivisions ou départements dont la comptabilité ne permet pas de déclarer tous les éléments requis d'un établissement. Jusqu'à 1961, certains établissements dont l'activité pouvait être attribuée à différentes industries devaient soumettre deux ou plusieurs rapports distincts. A compter de 1961, des rapports distincts relatifs à de telles activités ne sont requis que là où la comptabilité peut fournir les éléments nécessaires d'intrant et d'extrant (input and output) des statistiques principales. Des dispositions spéciales ont été prises avec les répondants lorsque la présentation d'un rapport d'ensemble ou global aurait pu influer sensiblement sur la statistique d'une industrie ou d'une région en particulier. Là où cette modification de la méthode de déclaration a nui à la continuité de la statistique, les données ont été rectifiées à partir de 1957 afin de maintenir la comparabilité des séries des récentes années¹.

(b) Un établissement manufacturier est typiquement une fabrique, un moulin ou une usine principalement engagé dans la fabrication. Jusqu'à 1961, le recensement des manufactures a tenté d'englober l'activité manufacturière de tous les établissements principalement engagés ou non dans la fabrication. A compter du recensement de 1961, les établissements (entités comptables) qui ne sont pas engagés principalement dans la fabrication ne figurent plus dans la statistique de base des industries comme établissements manufacturiers¹. De nouvelles rectifications ont été faites

¹ La plupart des rectifications ont été faites lors du dépouillement des résultats du recensement de 1961. Depuis la publication de ces résultats dans les rapports de 1961, d'autres modifications ont été apportées aux données de 1961, comme on l'a vu ci-dessus, qui se reflètent, le cas échéant, dans la statistique revisée de 1961 contenue dans le présent rapport.

of such reporting units for the period 1957-60. These reporting units are now listed as establishments in other Bureau surveys, such as Wholesale Trade, Construction etc. This has resulted in a somewhat smaller universe represented by the Census of Manufactures. In terms of overall 1960 Census results, the number of establishments transferred to other industries totalled 2,786 or 8% but these represented only 0.7% of total employment and of total value of shipments of manufactured products. In order, however, to maintain complete coverage of certain commodity items produced mainly in manufacturing establishments, many non-manufacturing establishments are now surveyed by the Industry Division for commodity shipments only and the latter are included in those tables of industry reports showing shipments of certain commodities "from all industries".

(c) A manufacturing establishment may be, and often is, engaged in other activities in addition to its principal manufacturing activity. Prior to 1961 the main emphasis in the Census of Manufactures was on manufacturing activity. Beginning with 1961, each establishment reports on all the activities carried out within its accounting boundaries (except income from investments such as rent, interest and dividends) and data on different activities (manufacturing, trading in goods not of own manufacture, construction by own labour force, revenue from services etc.) are requested separately. However, the statistics published in the 1961 reports were confined to manufacturing activity only in order to maintain comparability with previous years and to permit a more thorough audit of the new data. The 1962 reports contain principal statistics on total activities of manufacturing establishments for 1961 and 1962 with the main elements of manufacturing activity shown separately as in the past. It should be noted that the statistics for separate activities are not completely consistent. Some respondents cannot distinguish in their records materials, shipments and inventories relating to own manufacturing activities from those relating to goods not of their own manufacture or to other activities and can report operational data in total only under manufacturing activity. This situation has always existed, however, and is not considered important enough to invalidate the use of the data in the measurement of manufacturing as an "activity". The values assigned by the respondent to materials and shipments of own manufactured goods include costs in varying degrees that relate to internal (to the establishment) transportation, warehousing and selling activities, but it is not possible to make adjustments to arrive at a uniform valuation for manufacturing activity only; although valuation at the establishment "boundary" must be accepted, the items valued under manufacturing activities still relate, in most cases, to "goods of own manufacture". In the case of employment only data on manufacturing production workers and manufacturing man-hours can be assigned, in total, to manufacturing activity; administrative and office employees can seldom be allocated to separate activities.

qui indiquent le retrait de ces unités déclarantes pour la période de 1957-1960. Celles-ci figurent à titre d'établissements dans d'autres enquêtes du Bureau telles que les enquêtes sur le commerce de gros, la construction, etc., ce qui réduit dans une certaine mesure l'univers représenté par le recensement des manufactures. En fonction des résultats d'ensemble du recensement de 1960, le nombre d'établissements transférés à d'autres industries (non manufacturières) est de 2,786 ou 8 p. 100 mais il ne représente que 0.7 p. 100 de l'emploi total et de la valeur totale des expéditions de produits manufacturés. Toutefois, afin de maintenir une observation intégrale de certains produits fabriqués surtout dans les établissements manufacturiers, plusieurs établissements non manufacturiers font maintenant l'objet d'une enquête par la Division de l'industrie quant aux expéditions seulement et celles-ci figurent dans les tableaux des rapports des industries qui donnent les expéditions de certains produits sous la rubrique "de toutes industries".

(c) Un établissement manufacturier peut être, et de fait l'est souvent, engagé dans d'autres activités en plus de son activité principale de fabrication. Jusqu'au recensement des manufactures de 1961, l'accent portait sur l'activité de fabrication. Depuis, chaque établissement déclare son activité entière dans ses limites comptables (sauf en ce qui concerne le revenu des placements, tel que le loyer, l'intérêt et les dividendes) et les chiffres relatifs aux différentes activités (fabrication, commerce de marchandises non de sa fabrication, construction par sa propre main-d'œuvre, recettes au titre de services rendus, etc.) doivent être déclarés distinctement. Toutefois, la statistique publiée dans les rapports de 1961 se limite à l'activité manufacturière afin que la comparabilité avec les années antérieures soit maintenue et pour permettre une vérification plus intégrale des nouvelles données. Les rapports de 1962 contiennent la statistique principale de l'activité totale des établissements manufacturiers pour 1961 et 1962 et les principaux éléments de l'activité manufacturière y sont indiqués distinctement comme par le passé. Il importe de souligner que la statistique de chaque activité n'est pas intégralement consistante. Certains répondants ne peuvent distinguer, dans leurs écritures, entre les matières, les expéditions et les stocks se rattachant à leur propre activité manufacturière et ceux qui se rattachent aux produits non de leur fabrication ou à d'autres activités et ne peuvent déclarer le total de leurs données d'exploitation qu'au titre de l'activité manufacturière. Cette situation, toutefois, a toujours existé et n'est pas jugée importante au point d'invalider l'emploi des données, dans la mensuration de la fabrication, comme étant "une activité". La valeur attribuée par le répondant aux matières et aux expéditions de produits de sa fabrication comprend, à divers degrés, les frais inhérents au transport vers l'établissement, à l'entreposage et à la vente mais il n'est possible de faire des rectifications qui donneraient une évaluation uniforme de l'activité manufacturière seulement; bien qu'il faille accepter l'évaluation aux termes de l'établissement, les articles évalués au titre de l'activité manufacturière, demeurent toujours, dans la plupart des cas, des articles "de sa propre fabrication". Dans le cas de l'emploi, seuls les chiffres sur les ouvriers de la fabrication et les heures-homme dans la fabrication

Complete consistency, therefore, can be obtained only at the "all operations" (total activity) level, and for studies or statistical measures requiring accurate co-ordinated data, the "total" statistics should be used.

(d) Additional changes resulted from intensive editing and follow-up consistent with the introduction of the new concept. An example of such changes is the provision for the elimination, in total, of sales taxes and outward transportation charges from value of shipments. Prior to 1961, although the value of shipments for each product was requested excluding taxes and transportation charges, no allowance had been made for the reporting of these items in total when the respondents' records did not permit their deduction from the values of the individual products. Another example is a change in the valuation of shipments where, prior to 1961, a manufacturing company operating warehouses or sales outlets was reporting value of shipments in terms of an estimated manufacturer's price in accordance with the old activity concept, even though his records were not kept on this basis. Since the accounting boundary in such cases extends to distribution operations, the respondent was instructed in 1961 to report shipments at the final selling price in order to obtain more realistic and accurate data.² Adjustments were made to the value of shipments for the period 1957-60 to reflect such changes and maintain continuity of the shipments data. Since no actual data to make these corrections were available for back years, 1961 adjustment ratios were applied to the previous years for each industry affected, on the assumption that the valuation changes in 1961 applied in equal proportions to the preceding period.³

(e) The new concept also demands that inventories held apart from plant be included with plant inventories if establishment boundaries extend to warehouses and sales outlets. Prior to 1961, compilations took into account only the inventories

² Some manufacturing firms operate sales branches or selling warehouses as separate sales establishments for which complete accounting records of receipts, expenses, employment and sales are maintained. In such cases the plants, in effect, "sell" to the sales outlets on much the same basis as they would to independent buyers. The value of plant shipments is based on factory prices and the "boundary" of the manufacturing establishment does not extend beyond the plant. The sales outlets in such cases constitute separate sales establishments and are classified to wholesale or retail trade. Some sales outlets of manufacturing firms, although they physically handle products of the plants, do not maintain separate accounts and are generally treated for statistical purposes as extensions of manufacturing operations. Special arrangements were made for separate reporting in a few cases where the treatment of such outlets as manufacturing extensions would seriously affect the significance of statistics for particular manufacturing and trade industries.

³ See footnote 1.

peuvent être attribués entièrement à l'activité manufacturière; les employés de l'administration et de bureau peuvent rarement être attribués à des activités distinctes. On n'obtient, en conséquence, une consistance entière qu'au niveau de "toutes opérations" (activité totale) et dans l'étude ou les mensurations statistiques qui exigent des données coordonnées précises, il faut se servir de la statistique "totale".

(d) D'autres modifications ont découlé de vérifications et de rappels intensifs exigés par la mise en œuvre du nouveau concept. Une de ces modifications, par exemple, consiste en l'élimination, au total, des taxes de vente et des frais de transport vers l'extérieur (par des transporteurs à forfait ou publics) de la valeur des expéditions. Bien que jusqu'à 1961 on demandait la valeur des expéditions de chaque produit sans les taxes ni les frais de transport, il n'était pas tenu compte de ces postes dans le total lorsque les écritures du répondant ne permettaient pas de les soustraire de la valeur de chaque produit. Un autre exemple est le changement apporté à l'évaluation des expéditions là où, avant 1961, une société manufacturière exploitant des entrepôts ou des débouchés de vente déclarait la valeur de ses expéditions en fonction d'un prix approximatif du fabricant, conformément à l'ancien concept d'activité, même si ses écritures n'étaient pas tenues d'après cette base. Étant donné que la limite comptable dans des cas de cette nature s'étend à la distribution, le répondant a reçu instruction en 1961 de déclarer ses expéditions aux prix de vente terminal afin d'obtenir des chiffres plus réalistes et plus exacts². La valeur des expéditions a été rectifiée pour la période de 1957-1960 de façon à faire voir les changements et afin de maintenir la continuité des données sur les expéditions. Étant donné qu'il n'existe pas de chiffres permettant de faire ces rectifications pour les années antérieures, les fractions de rectification de 1961 leur ont été appliquées pour chaque industrie en cause en supposant que les changements dans l'évaluation en 1961 s'appliquaient en proportions égales à la période antérieure³.

(e) Le nouveau concept demande en outre que les stocks gardés hors de la fabrique soient inclus dans ceux de celle-ci si les limites de l'établissement s'étendent aux entrepôts et aux débouchés de vente. Jusqu'à 1961, les calculs ne tenaient compte que des

² Certaines maisons manufacturières exploitent de petites succursales ou des entrepôts de vente à titre d'établissements de vente distincts qui tiennent une comptabilité complète de leurs recettes, dépenses, emploi et ventes. Dans pareils cas, les fabriques "vendent" effectivement aux débouchés de vente tout comme elles le feraien à des acheteurs indépendants. La valeur des expéditions de fonde sur les prix à la fabrique et la "limite" de l'établissement manufacturier ne s'étend pas au-delà de celle-ci. Les débouchés de vente, dans ces cas, constituent des établissements de vente distincts et sont classés dans le commerce de gros ou de détail. Certains débouchés de vente des manufactures ne tiennent pas de comptabilité distincte bien que matériellement ils fassent le commerce des produits des fabriques; pour les besoins de la statistique, ils sont jugés généralement comme des extensions de l'activité manufacturière. Des dispositions spéciales régissent la déclaration à part, dans quelques cas où le traitement de ces débouchés comme extensions de l'activité manufacturière influerait sérieusement sur la signification de la statistique dans certaines industries manufacturières ou commerciales.

³ Voir renvoi 1.

held at plant. In this case, however, most of the missing data were available from supplementary questions in the Annual Census and from the Monthly Inventories and Shipments Survey and actual corrections could be made for previous years.

(f) Prior to 1961 the Census of Manufactures did not have complete coverage of head and administrative offices and had never surveyed separate sales offices, warehouses or laboratories operated by manufacturing firms. Beginning with the 1961 survey, complete coverage of these auxiliary units was effected. In the past the employment and salaries and wages of those head and administrative offices that were surveyed were either coded in total to the industry in which the greatest portion of the company's manufacturing activities was classified or else, in the case of certain large multi-unit firms with establishments in several industries, were pro-rated among the different industries involved. In the original 1961 statistics published in 1961 reports, the same coverage and treatment of head offices was applied to maintain comparability over the 1957-61 period. Beginning with the revised 1961 statistics, all head offices and auxiliary units are covered and are processed according to the methods described below.

1. Single-Establishment Companies

In the great majority of cases central administrative and executive personnel of companies consisting only of one establishment are generally located at the site of the manufacturing plant and are automatically included in the plant reports. Where head offices and auxiliary units are geographically separate from plant locations and employ a sizeable number of workers they are surveyed on special questionnaires.

Separately located head offices, sales offices, administrative offices and other separate auxiliary units (laboratories, warehouses, etc.) do not usually constitute separate establishments⁴ for purposes of industry statistics since they do not normally generate operational revenues but give rise only to costs of operation (mainly salaries and wages) which make up part of the selling price of manufactured products and which are thus included in the value of shipments or sales. Where such units belong to single-establishment companies, they will be considered as extensions of the establishment's boundaries and their operations consolidated with the establishment's total activity.

2. Multi-Establishment Companies

In the case of companies with more than one establishment the following rules are applied:

(i) Where all the establishments of a company are classified to the same (three-digit) industry, the head office and other auxiliary units are coded to that same industry.

stocks à l'usine. Dans ce cas, toutefois, on obtenait la majeure partie des renseignements manquants au moyen de questions supplémentaires lors du recensement annuel et de l'enquête mensuelle sur les expéditions, et les corrections effectives pouvaient être faites pour les années antérieures.

(f) Jusqu'à 1961, le recensement des manufactures ne disposait pas d'un compte complet des sièges sociaux et des bureaux d'administration; il n'avait jamais enquêté les débouchés de vente, les entrepôts ni les laboratoires exploités par les sociétés manufacturières. A compter de l'enquête de 1961, ces unités auxiliaires sont enquêtées. Dans le passé, l'emploi et les traitements et salaires des sièges sociaux et des bureaux d'administration enquêtés étaient attribués à l'industrie où la majeure partie de l'activité manufacturière de la compagnie était classée ou autrement, dans le cas de certaines grandes sociétés à unités multiples et possédant des établissements en diverses industries, étaient réparties au prorata entre les différentes industries en question. Dans la statistique originale de 1961, publiée dans les rapports de 1961, les sièges sociaux ont été soumis à la même enquête et au même traitement afin de maintenir la comparabilité avec la période de 1957-1961. A partir de la statistique revisée de 1961, tous les sièges sociaux et unités auxiliaires sont enquêtés et traités suivant les méthodes décrites ci-dessous.

1. Compagnies à établissement unique

Dans la plupart des cas, le personnel de l'administration centrale et de direction des compagnies ne comptant qu'un établissement se trouve à la fabrique et s'inscrit automatiquement dans les déclarations de celle-ci. Là où les sièges sociaux ou les unités auxiliaires sont situés ailleurs qu'à la fabrique et emploient un personnel assez nombreux, ils font l'objet d'un questionnaire spécial.

Les sièges sociaux, les bureaux de vente, les bureaux de l'administration et autres unités auxiliaires distinctes (laboratoires, entrepôts, etc.) situés ailleurs ne constituent pas d'habitude des établissements distincts pour les besoins de la statistique industrielle, parce que, normalement, ils ne produisent pas de recettes d'exploitation mais contribuent plutôt à accroître les frais (principalement en traitements et salaires) qui représentent une partie du prix de vente des fabrications et qui sont ainsi compris dans la valeur des expéditions ou des ventes⁴. Là où ces unités sont la propriété de compagnies à établissement unique, elles sont considérées comme des extensions des limites de l'établissement et leur exploitation est réunie à l'activité totale de l'établissement.

2. Compagnies à établissements multiples

Dans le cas des compagnies qui comptent plus d'un établissement on applique les règles suivantes:

(i) Là où tous les établissements d'une compagnie sont classés dans la même industrie (trois chiffres), le siège social et les autres unités auxiliaires sont chiffrés d'après la même industrie.

⁴ See footnote 2 for exceptions.

⁴ Voir exceptions au renvoi 2.

(ii) Where the establishments of a company are not all classified to the same (three-digit) industry but are coded to different industries, or industries in different industry groups or even different divisions of the Standard Industrial Classification, the inclusion of data for head office and auxiliary units in any one of the (three-digit) industries concerned would distort the relationship between items of principal statistics. In such cases, the auxiliary units are coded at the group (two-digit) level in tabulations of industry statistics. Where multi-establishment companies cut across group or major division lines of the Classification, the head office and auxiliary units will be coded to the (two-digit) industry group in which the major part of the company's operations are classified. Although this may result in some distortion of (two-digit) industry group statistics it will eliminate distortion within groups as it will leave statistics at the (three-digit) industry level free of these company-wide data.

Period Covered

Respondents are asked to submit figures for the calendar year, if at all possible, and most reports are on this basis. Financial year reports for periods differing from the calendar year are accepted in instances where respondents find it impossible to supply calendar year data from accounting records. However, the data on employees, salaries, wages and man-hours are requested on a calendar year basis in all cases.

When establishments are operated for only a portion of a year, a report is required covering the period of operation.

Working Owners or Partners

Beginning with the revised 1961 statistics working owners and partners of unincorporated businesses are shown as a separate category in the principal statistics and are neither included in the number of employees nor in salaries and wages; there is some duplication in numbers when a person owns more than one establishment and is reported as a working owner on each census return. In all previous reports of the Census of Manufactures these workers were included as part of the number of administrative and office employees and their withdrawals were included as part of salaries. Withdrawals are defined as amounts withdrawn by owners or partners for normal living expenses, excluding withdrawals for payment of income tax.

Number of Establishments

The number of establishments represents the number of operating units (accounting entities as per the new definition of the establishment) for which separate reports are submitted. Head offices

(ii) Là où les établissements d'une compagnie ne sont pas tous classés dans la même industrie (trois chiffres) mais sont chiffrés d'après différentes industries, ou d'après des industries de différents groupes ou même de différentes divisions de la Classification type des industries, l'inclusion des chiffres du siège social et des unités auxiliaires dans l'une des industries (à trois chiffres) en cause fausserait le rapport entre les différents postes de la statistique principale. Le cas échéant, les unités auxiliaires sont chiffrées au niveau du groupe (deux chiffres) dans les calculs de la statistique de l'industrie. Là où les compagnies à établissements multiples chevauchent un groupe ou une division importante de la classification, le siège social et les unités auxiliaires seront chiffrés dans le groupe (deux chiffres) d'industries où la majeure partie de l'activité de la compagnie est classée. Bien qu'il puisse en résulter une certaine distortion dans la statistique du groupe à deux chiffres, la distortion au sein des groupes sera éliminée et la statistique du niveau à trois chiffres sera libre de ces données sur la compagnie entière.

Période observée

Les répondants sont priés de baser si possible leurs chiffres sur l'année civile et la plupart des déclarations le sont. Les rapports d'années financières portant sur des périodes différent de l'année civile sont acceptés là où, d'après sa comptabilité, le répondant ne peut fournir de chiffres fondés sur l'année civile. Toutefois, les chiffres relatifs aux employés, aux traitements, aux salaires et aux heures-homme doivent, dans tous les cas porter sur l'année civile.

Lorsque les établissements ne sont exploités que durant une partie de l'année, un rapport est exigé portant sur la durée de l'exploitation.

Propriétaires et associés actifs

A compter de la statistique revisée de 1961, les propriétaires et les associés actifs des entreprises non constituées font l'objet d'une catégorie à part dans la statistique principale et ne figurent ni au nombre d'employés ni aux traitements et salaires; il y a un certain degré de double emploi quant au nombre lorsqu'une personne est propriétaire de plus d'un établissement et est inscrite à titre de propriétaire actif dans chaque rapport de recensement. Dans tous les rapports antérieurs du recensement des manufactures, ces travailleurs s'inscrivent comme faisant partie des employés de l'administration et du bureau et leurs retraits comme faisant partie des traitements. On entend par retraits, les sommes retirées par les propriétaires et les associés à titre de frais de subsistance ordinaires; ils ne comprennent pas les sommes retirées pour l'acquittement de l'impôt sur le revenu.

Nombre d'établissements

Le nombre d'établissements est le nombre d'unités exploitantes (entités comptables d'après la nouvelle définition de l'établissement au titre desquelles des déclarations distinctes sont soumises). Le siège social

located apart from establishments and which are surveyed separately and separate sales and administrative auxiliaries that are treated as extensions of manufacturing activities are not included in the establishment count. However, the operational statistics (employment, salaries etc.) of such auxiliary units which are coded at the "three-digit" level are included in the principal statistics of industries coded at the same level; those units coded at the "two-digit" level are included with the statistics for groups of industries.

Employees

As noted above, the number of working owners and partners are excluded from the number of employees, beginning with the revised 1961 statistics. This change brings the definition of "employees" in the Census of Manufactures in line with that of "employees" in the Bureau's monthly Employment Survey and with that of "paid workers" in the Bureau's Labour Force Survey. For purposes of historical comparisons, the number of working owners and partners should be added to total employees (beginning with the revised 1961 data) in order to correspond with the figure of "total employees" published in previous reports concerned with the Annual Census of Manufactures.

In addition to production and related workers engaged in manufacturing activities, total employees include administrative, office, sales and distribution workers as well as any production workers employed in non-manufacturing activities such as construction undertaken for the use of the establishment by its own employees (when these are treated as a separate work force) or logging (mostly in connection with sawmills or planing mills). Number of employees represents as closely as possible equivalent annual full-time employment. Adjustments are made when reported figures indicate the existence of part-time or seasonal employment.

Administrative and office employees include all executive and supervisory officials such as presidents, vice-presidents, controllers, secretaries, treasurers etc., together with managers, professional, technical and research employees, superintendents and factory supervisors above the working foreman level, and clerical staffs. Also included are employees in activities such as advertising, credit collections, purchasing, personnel, legal, medical etc. Sales and distribution workers include office personnel whose salaries are charged to selling expense, travelling salesmen, driver salesmen, truck drivers and their helpers, etc. They exclude persons working on a commission basis who are not considered regular employees.

Production and related workers in manufacturing activities include, in addition to those engaged in processing and assembling, those employed in storing, inspecting, handling, packing, warehousing,

situé hors de l'établissement est enquêté à part et les bureaux de vente ou d'administration auxiliaires jugés comme extensions de l'activité manufacturière ne sont pas comptés comme établissements. Toutefois, la statistique d'exploitation (emploi, traitements, etc.) des unités auxiliaires à trois chiffres figurent dans la statistique principale des industries chiffrées au même niveau; les unités chiffrées à deux chiffres sont incluses dans la statistique des groupes d'industries.

Employés

Le nombre de propriétaires et associés, on l'a vu, ne figure pas, à compter de la statistique revisée de 1961, dans celui des employés. En vertu du changement, la définition de l'"employé", dans le recensement des manufactures, devient conforme à celle de l'"employé" dans l'enquête mensuelle de l'emploi du Bureau et à celle de "travailleur rémunéré" dans l'enquête sur la main-d'œuvre. Pour le besoin des comparaisons chronologiques, le nombre de propriétaires et associés actifs devrait être ajouté à celui des employés (à compter des chiffres revisés de 1961) afin qu'il corresponde au chiffre de "tous employés" publié dans les rapports antérieurs traitant du recensement annuel des manufactures.

En plus des travailleurs de la production et connexes engagés dans la fabrication, le total des employés comprend les employés de l'administration, du bureau, de ventes et de la distribution de même que tous les travailleurs de la production engagés dans une activité non manufacturière telle que la construction entreprise pour l'usage de l'établissement par les propres employés de celui-ci (lorsqu'ils sont considérés comme main-d'œuvre distincte), l'abattage du bois (intéressant en majeure partie les scieries et les ateliers de rabotage). Le nombre d'employés représente d'autant près que possible l'emploi annuel équivalent à plein temps. Rectification est faite lorsque les chiffres déclarés révèlent de l'emploi à temps partiel ou saisonnier.

Les employés de l'administration et du bureau comprennent tous les administrateurs et les directeurs tels que les présidents, les vice-présidents, les contrôleurs, les secrétaires, les trésoriers et autres, de même que les gérants, les professionnels, les techniciens et les employés à la recherche, les surintendants et les surveillants de fabrique d'un rang supérieur à celui de contre-maître, et les employés de bureau. Sont aussi inclus les employés de la publicité, du recouvrement, de l'achat, du personnel, du service juridique, du service médical et autres. Les employés de la vente et de la distribution comprennent le personnel du bureau dont les traitements sont imputés sur les frais de vente, les commis-voyageurs, les livreurs-voyageurs, les conducteurs de camions et leurs aides, et autres. Les personnes qui travaillent à commission et qui ne sont pas considérées comme des employés réguliers sont exclues.

Les travailleurs de la production et connexes dans la fabrication, comprennent, en plus de ceux qui travaillent à la transformation et l'assemblage, les employés de l'entrepôt, de l'inspection, de la manuten-

etc. They also include employees in related activities such as maintenance, repair, janitorial and watchman services. Working foremen doing similar work to that of employees they supervise are also included. Production workers employed in non-manufacturing activities such as construction undertaken for the use of the establishment, logging employees or outside piece-workers employed in certain industries are excluded from the number of production and related workers but are part of the total number of employees in those industries.

Production and related workers are reported as those receiving pay during the last pay period of each month, an average for the year being obtained by summing the monthly figures and dividing by twelve. This procedure is followed even though the plant did not operate in all months in order to derive equivalent annual full-time employment. The numbers are somewhat affected by turn over, in that employment is overstated when an employee changes employment within the same industry during a pay period. Other categories of workers are reported in the form of annual averages. Figures on employment and man-hours refer to the calendar year whether or not some establishments report other data on a financial year basis.

Man-hours of production and related workers in manufacturing activities represent total man-hours paid (total hours at work during the calendar year plus hours not worked but nevertheless paid for, such as paid vacations, sick leave, statutory holidays etc.). In reporting overtime hours, respondents are requested to report only hours actually at work. It should be noted that the division of hours paid into production and related workers payrolls results in **average** hourly earnings and does **not** represent hourly wage rates which are collected and published by the Department of Labour and which are based on selected occupations.

Salaries and Wages

Salaries and Wages refer to gross earnings of the employees described above, **before** deductions for income tax and employees' contributions to social services such as sickness, accident and unemployment insurance, pensions etc. They include all salaries, wages, bonuses, profits shared with employees, the value of room and board where provided, commissions (paid to regular employees only), as well as any other allowance forming part of the workers' earnings. Payments for overtime are included.

Wages refer to amounts paid to production and related workers engaged in manufacturing operations as defined above. Salaries refer to amounts paid to all other categories of employees including relatively small numbers of production workers engaged in construction and extractive operations or who are

tion, de l'emballage et l'entreposage. Ils comprennent encore les personnes engagées dans une activité connexe telle que l'entretien, les réparations, le service de gardien. Les contremaîtres actifs qui font un travail semblable à celui des employés qu'ils dirigent sont aussi inclus. Les travailleurs de la production dans une activité non manufacturière telle que la construction pour l'usage de l'établissement, les employés de l'abattage et les travailleurs à la pièce de l'extérieur employés dans certaines industries sont exclus du nombre de travailleurs de la production et connexes mais font partie du total des employés de ces industries.

Les travailleurs de la production et connexes sont ceux qui reçoivent une paie durant la dernière période de paie de chaque mois. On obtient la moyenne de l'année en additionnant les chiffres mensuels et en les divisant par douze. La même méthode s'applique même si l'usine n'a pas fonctionné durant tous les mois afin de permettre le calcul de l'emploi annuel équivalent à plein temps. Le roulement influe dans une certaine mesure sur les nombres en ce que l'emploi est surestimé lorsqu'un employé change d'emploi dans la même industrie durant la période de paie. Les autres catégories d'employés sont déclarées en moyenne annuelle. Les chiffres d'emploi et d'heures-homme portent sur l'année civile, bien que certains établissements les déclarent d'après leur année financière.

Les heures-homme des travailleurs de la production et connexes, dans la fabrication, représentent les heures-homme totales rémunérées (heures totales de travail durant l'année civile plus les heures non ouvrées mais cependant rémunérées telles que vacances payées, congés de maladie, vacances statutaires, etc.). Dans la déclaration des heures supplémentaires, les répondants sont priés de ne déclarer que les heures effectives de travail. Il faut remarquer que la division du total de la paie des travailleurs de la production et connexes par les heures payées donne le gain horaire **moyen** et ne représente **pas** le salaire horaire recueilli et publié par le ministère du Travail et qui se fonde sur certaines professions.

Traitements et salaires

Les traitements et les salaires représentent la rémunération brute des employés mentionnés ci-dessus, **avant** déduction de l'impôt sur le revenu et des cotisations versées aux services sociaux tels que maladie, accidents et assurance-chômage, caisses de retraite, etc. Ils comprennent tous les traitements, salaires, bonus, bénéfices partagés avec les employés, valeur de la chambre et de la pension lorsqu'elles sont fournies, commissions (versées aux employés réguliers seulement), de même que toutes les autres allocations qui font partie de la rémunération des travailleurs. La rémunération au titre du temps supplémentaire est incluse.

Les salaires sont les sommes versées aux travailleurs de la production et connexes engagés dans la fabrication, suivant la définition ci-dessus. Les traitements sont les sommes versées aux employés de toutes autres catégories y compris un nombre relativement peu élevé de travailleurs de la production occupés à des

employed as outside piece-workers. Figures on salaries and wages refer to the calendar year whether or not some establishments reported other data on a financial year basis.

Fuel and Electricity

Figures for fuel refer to amounts actually used (including fuel used in cars, trucks, locomotives etc.) not to purchases unless the quantities are substantially the same. Any fuel and electricity produced by establishments for internal consumption are not included in the total cost. Values represent laid-down cost at the establishment including freight, duty etc.

Materials and Supplies

(a) Used in manufacturing activities. Figures represent quantities and laid-down cost values, at the establishment, of materials, supplies and purchased components owned and used during the year in manufacturing activities and related processes. The statistics represent only commodity items or physical goods (costs of services or overhead charges such as advertising, insurance, depreciation etc. are not included) whether purchased from others or received as transfers (in the form of materials, components or semi-processed goods) from other establishments of the reporting company. Respondents are required to report materials and supplies used not purchased. Included are maintenance and repair supplies not chargeable to fixed assets accounts and any amounts charged by other establishments for work done on materials owned by the reporting establishment. Cost of repairs or maintenance done by outside contractors and cost of returnable containers are not included.

(b) Purchases for resale as such. Figures represent the cost of materials or products purchased from others by the reporting establishment (or received as transfers from other establishments of the reporting company) for re-sale as such in the same condition as purchased. Included are any finished products received on consignment from other countries.

(c) Other materials and supplies used. Figures represent the cost of materials and supplies, if any, used in new construction and in the production of machinery and equipment (for the use of the reporting establishment) by the establishment's own employees. Included are materials used for any capital repairs and alterations carried out by the establishment's employees. Value of construction and repair work done by outside contractors is not included nor is the cost of purchased machinery and equipment. Also included is the cost of office supplies not chargeable to fixed assets accounts and the cost of such other items of materials and supplies used

travaux de construction et d'extraction ou employés à titre de travailleurs à la pièce, à l'extérieur. Les chiffres relatifs aux traitements et aux salaires se fondent sur l'année civile, bien que certains établissements les déclarent d'après leur année financière.

Combustible et électricité

Les chiffres relatifs au combustible représentent les quantités effectivement utilisées (y compris le carburant des automobiles, des camions et le combustible des locomotives, etc.) et non les achats à moins que les quantités soient sensiblement les mêmes. Tout combustible et électricité produits par les établissements pour consommation sur place ne sont pas compris dans le coût total. Les valeurs représentent le coût livré à l'établissement, y compris les frais de transport, les taxes, etc.

Matières et fournitures

(a) Utilisées dans la fabrication. Les chiffres représentent les quantités et le coût livré à l'établissement, des matières, fournitures et parties constitutantes achetées appartenant à l'établissement et utilisées au cours de l'année dans la fabrication ou les procédés connexes. La statistique ne représente que les marchandises ou les biens physiques (les frais de services ou les frais généraux tels que publicité, assurances, amortissement, etc. ne sont pas inclus) achetés d'autrui ou reçus à titre de transferts (sous forme de matières, de parties constitutantes ou de produits demi-fabriqués) d'autres établissements appartenant à la compagnie déclarante. Les répondants doivent déclarer les matières et fournitures utilisées et non achetées. Sont comprises les fournitures d'entretien et de réparation non imputables au compte des immobilisations et toutes sommes exigées par d'autres établissements pour du travail effectué sur des matières appartenant à l'établissement déclarant. Le coût des réparations ou de l'entretien effectués par des entrepreneurs de l'extérieur et le coût des contenants restituables ne sont pas inclus.

(b) Achats pour la revente comme tels. Les chiffres représentent le coût des matières ou produits achetés d'autrui par l'établissement déclarant (ou reçus à titre de transferts d'autres établissements appartenant à la compagnie déclarante) pour la revente dans l'état où ils ont été achetés. Est compris tout produit fini reçu en consignation d'autres pays.

(c) Autres matières et fournitures utilisées. Les chiffres représentent le coût des matières et fournitures, le cas échéant, employées dans de la construction neuve ou la fabrication de machines et d'outillage (pour l'usage de l'établissement déclarant) par les employés de l'établissement. Sont inclus les matériaux employés dans les réparations ou les modifications exécutées par les employés de l'établissement et portées au compte de capital. La valeur des travaux de construction et de réparation exécutés par des entrepreneurs de l'extérieur et le coût des machines et de l'outillage achetés ne sont pas inclus. Sont aussi inclus le coût des fournitures de bureau non imputables au

as food, beverages and supplies for establishment-operated cafeterias and lunch counters, first aid medical supplies, laboratory supplies etc.

Shipments

In general the figures represent revenue from all production, sales, services and related activities of reporting establishments. Non-operating revenues such as rent, interest and dividends and the sale of used fixed assets are excluded.

(a) Shipments of goods of own manufacture

These figures represent shipments of goods made from own materials either in the reporting establishments or by other manufacturers on the basis of a charge to the reporting establishments for work done. Included are revenue from repair and custom work, amounts received in payment for work done on materials owned by other establishments and the cost of any goods shipped on a rental basis.

All products and by-products of own manufacture shipped from the establishment are covered, including transfer shipments to sales outlets, distributing warehouses or to other manufacturing plants of the reporting firm when such units are treated as separate establishments. (See notes on "Establishment").

Such shipments are net of returned goods, and value figures at the establishment exclude discounts, returns, allowances, sales taxes and excise duties, returnable containers, and charges for outward transportation by common or contract carriers. Transportation or delivery expenses incurred by the reporting establishments' own carriers are not deducted.

The unsold portion, at year-end, of consignment shipments in Canada, is treated as inventory and not as shipments, but all shipments to foreign countries, for which form B.13 "Customs Canada, Export Entry" has been completed, are treated as shipments.

In four industries, viz. Fabricated Structural Metal Industry, Aircraft and Parts Manufacturers, Railroad Rolling Stock Industry and Shipbuilding and Repair, where work on principal products extends over a relatively long period, the value of production, rather than the value of shipments, is recorded. For these industries value of production is computed from the value of deliveries of complete units during the year plus the value of work done during the year on unfinished units less the value of work done in previous years on units delivered in the year under review. Adjustments to the value of shipments are

compte des immobilisations de même que le coût d'autres articles tels que matières et fournitures servant à l'alimentation, boissons et fournitures des cafétérias et des cantines exploitées par l'établissement, les fournitures médicales de premier soin, les fournitures de laboratoire, etc.

Expéditions

En général, les chiffres représentent les recettes découlant de la production entière, des ventes, des services et des activités connexes des établissements déclarants. Les revenus qui ne relèvent pas de l'exploitation tels que le loyer, les intérêts et les dividendes et la vente de biens fixes usagés sont exclus.

(a) Expéditions de marchandises fabriquées par l'établissement

Ces chiffres représentent les expéditions de marchandises faites de matières appartenant aux établissements, soit aux établissements mêmes, soit par d'autres fabricants contre rémunération de la part de l'établissement déclarant pour le travail accompli. Sont comprises les recettes découlant des réparations et du travail à façon, les sommes reçues en paiement du travail fait sur des matières appartenant à d'autres établissements et le coût des marchandises expédiées à titre de location.

Tous les produits et sous-produits fabriqués et expédiés par l'établissement déclarant sont couverts, y compris les transferts aux débouchés de vente, aux entrepôts de distribution et à d'autres fabriques de la maison déclarante lorsque ces unités sont traitées comme des établissements distincts. (Voir les notes sur "l'établissement".)

Ces expéditions ne comprennent pas les reprises et les chiffres de la valeur à l'établissement excluent les escomptes, les reprises, les rabais, les taxes de vente, les droits d'accise, les contenants restituables et les frais de transport vers l'extérieur par des transporteurs à forfait ou publics. Les frais de transport ou de livraison encourus par les propres transporteurs des établissements déclarants ne sont pas déduits.

La partie non vendue, à la fin de l'année, des expéditions en consignation au Canada s'inscrit au stock et non au compte des expéditions, mais toutes les expéditions vers des pays étrangers au titre desquelles la Formule B. 13 "Douanes du Canada, Déclaration d'exportation" a été remplie sont traitées comme expéditions.

La valeur de la production plutôt que celle des expéditions est donnée dans le cas de quatre industries où le travail relatif aux produits principaux est d'assez longue durée. Ce sont: Industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques, Manufacturiers d'avions et d'éléments, Industrie du matériel roulant de chemin de fer, et Construction et réparation de navires. Dans ces industries, la valeur de la production est calculée d'après celle des livraisons d'articles complets durant l'année plus la valeur du travail exécuté durant l'année sur des articles non finis moins la valeur du travail exécuté les années antérieures

also made for firms in these industries and in some other industries which operate on the basis of progress payments. The latter are treated as sales and not as inventory, so that for firms which use a progress payments account, an adjustment to the value of shipments is made for the net change in this account during the year.

(b) Shipments of goods not of own manufacture

These figures represent the net selling value at the establishment (less discounts, returns, allowances, sales taxes and excise duties and transportation charges by common or contract carriers) of all products or materials (including products transferred from other establishments of the reporting firm) sold as such in the same condition as purchased or received as transfers. For those industries which ship goods on a rental basis value of shipments represents the book value of such goods. All sales of consignment goods from other countries are included.

(c) Other revenue

Figures represent the book value of fixed assets, if any, (new construction and machinery and equipment including major repairs and alterations, additions, modifications, installation and assembly work) produced during the year for the use of reporting establishments by the establishments' own employees and for which depreciation accounts are maintained. Included also are any revenues from the sale of electricity and from any operations performed by the establishments' own employees, such as revenue from goods produced for rental (the book value of such goods are included as part of factory shipments), servicing revenues, commissions on sales (when not included in value of sales), revenue from company-operated cafeterias and lunch counters and revenue from outside installation or construction work not related to the establishments' own products, sale of used materials (excluding sale of used fixed assets), research and development work etc. As mentioned previously the figures do not include non-operating revenue such as rent, dividends, interest, etc.

Inventories

(a) Manufacturing inventory

Values represent the book value of manufacturing inventory owned in Canada. The value of inventory held for which progress payments have been received is treated as shipments and is not included in inventory owned. Figures consist of inventory owned at the plant and at warehouses or selling outlets which are treated as extensions of

sur des articles livrés durant l'année observée. Des rectifications de la valeur des expéditions sont aussi faites dans le cas de certaines firmes faisant partie de ces industries et dans celui d'autres industries exploitées d'après un système d'acomptes à valoir. Ces expéditions sont traitées comme des ventes et non comme du stock, de sorte que pour les compagnies qui emploient ce système, la valeur des expéditions est rectifiée pour tenir compte de la variation nette des acomptes à valoir durant l'année.

(b) Expéditions de marchandises non fabriquées par l'établissement

Ces chiffres représentent la valeur de vente nette, à l'établissement (moins les escomptes, reprises, allocations, taxes de vente et droits d'accise, et frais de transport vers l'extérieur par des transporteurs à forfait ou publics) de tous les produits ou matières (y compris les transferts d'autres établissements de la compagnie déclarante) vendus comme tels, à l'état où ils ont été achetés ou reçus à titre de transferts. Dans le cas des industries qui expédient des marchandises en location, la valeur des expéditions représente la valeur comptable de ces marchandises. Toutes les ventes de marchandises en consignation venant d'autres pays sont incluses.

(c) Autres revenus

Les chiffres représentent la valeur comptable des biens fixes, s'il en est (construction neuve, machines et équipement neufs y compris réparations et modifications importantes, rajouts, transformations, installation et montage), produits durant l'année pour l'usage des établissements déclarants par leurs propres employés et dont il est tenu un compte d'amortissement. Sont aussi inclus tous revenus découlant de la vente d'électricité et de travaux exécutés par les employés de l'établissement, tels que revenus provenant de marchandises produites pour location (la valeur comptable de ces marchandises est incluse dans celle des expéditions de la fabrique), revenus provenant des services, des commissions sur les ventes (lorsqu'ils ne sont pas inclus dans la valeur des ventes), revenus des cafétérias et restaurants et revenus provenant de travaux d'installation et de construction à l'extérieur et n'intéressant pas les produits des établissements, de la vente de matériaux usagés (sans la vente de biens fixes usagés), travaux de recherche et de développement. Les chiffres, comme on l'a vu, ne comprennent pas les revenus qui ne relèvent pas de l'exploitation tels que le loyer, les dividendes, l'intérêt, etc.

Stocks

(a) Stock manufacturier

Les chiffres représentent la valeur comptable des stocks manufacturiers d'appartenance canadienne. La valeur des stocks gardés, au titre desquels des acomptes à valoir ont été reçus, est traitée comme partie de la valeur des expéditions et n'est pas incluse dans les stocks appartenant à l'établissement. Les chiffres contiennent ceux des stocks possédés à la

establishments for the purpose of reporting shipments. Inventory owned in transit in Canada or on consignment in Canada is included. Inventory owned abroad has already been reported as shipments and is excluded.

(b) Inventory of goods purchased for re-sale

Figures represent the book value of inventory of goods purchased for re-sale as such without further processing, owned by reporting establishments and held at the plants and at any warehouses or selling outlets which are treated as extensions of establishments. Inventory owned in transit in Canada or on consignment in Canada is included.

Because of changes in classification, the receipt of revised data, the inclusion of new establishments or the removal of old establishments which did not operate during the latest year, the opening inventory for the latest year does not necessarily coincide with the closing inventory of the preceding year.

Value Added

(a) By manufacturing activities

Figures are compiled by deducting the cost of materials and fuel and electricity consumed from the value of production (value of shipments adjusted for changes in the value of inventories of finished goods and goods in process).

(b) By total activities

Figures consist of value added by manufacturing activities plus value added by non-manufacturing activities and is compiled by deducting the cost of goods purchased for re-sale and the cost of other materials and supplies used from the value of shipments of goods not of own manufacture plus other revenue, adjusted for changes in the value of inventories of goods purchased for re-sale.

"Value added" is sometimes referred to as net production. However, to arrive at the National Accounts concept of net production, or "Gross domestic product at factor cost", it would be necessary to subtract also the cost of advertising, insurance and other business expenses which are not collected in the annual Census of Manufactures. "Value added" figures for the primary industries, manufacturing and construction are published in DBS publication Catalogue No. 61-202, Survey of Production.

Short Forms

Since 1949, in order to ease the reporting burden for smaller firms, a one-page short form has been used asking for only a limited amount of detail.

fabrique et aux entrepôts ou dans les débouchés de vente qui sont considérés comme extension des établissements pour les fins de la déclaration des expéditions. Les stocks d'appartenance canadienne en transit au Canada ou en consignation au Canada sont inclus. Les stocks d'appartenance canadienne à l'étranger sont déclarés comme expéditions et sont exclus.

(b) Stocks de marchandises achetées pour la revente

Les chiffres représentent la valeur comptable des stocks de marchandises achetées pour la revente sans autre transformation appartenant aux établissements déclarants et gardés aux fabriques ou dans tout entrepôt ou débouché de vente considérés comme extension des établissements. Les stocks possédés en transit ou en consignation au Canada sont inclus.

En raison des modifications apportées à la classification, la réception de chiffres revisés, l'inclusion de nouveaux établissements ou le retrait d'anciens établissements qui n'ont pas été exploités durant la plus récente année, les stocks d'ouverture de l'année la plus récente ne coïncident pas nécessairement avec les stocks de fermeture de l'année précédente.

Valeur ajoutée

(a) Par la fabrication

Les chiffres sont obtenus par déduction du coût des matières, du combustible et de l'électricité consommés de la valeur de la production (valeur des expéditions rectifiée pour tenir compte des variations de la valeur des stocks de produits finis et des produits en cours de fabrication).

(b) Par l'activité totale

Les chiffres représentent la valeur ajoutée par la fabrication plus la valeur ajoutée par les activités non manufacturières. Cette dernière est calculée sans tenir compte de l'activité manufacturière, par déduction du coût des produits achetés pour la revente et du coût des "autres" matières et fournitures utilisées, de la valeur des expéditions de marchandises non fabriquées à l'établissement plus tous "autres" revenus, rectifiée pour tenir compte de la variation de la valeur des stocks de marchandises achetées pour la revente.

"Valeur ajoutée" est parfois appelée production nette. Toutefois, pour en arriver au concept de production nette dans les comptes nationaux, ou "produit intérieur brut au coût des facteurs", il serait nécessaire de soustraire aussi le coût de la publicité, des assurances, et autres frais commerciaux, chiffres qui ne sont pas recueillis au recensement des manufactures. Les chiffres de la "valeur ajoutée" pour les industries primaires, la fabrication et la construction sont publiés dans la publication numéro 61-202 du B.F.S., intitulée *Survey of production*.

Formules abrégées

Depuis 1949, afin de faciliter leurs déclarations aux petites sociétés, on utilise une formule courte d'une page qui ne demande qu'un minimum de détails.

For purposes of publication, missing data were estimated on the basis of appropriate ratios. Beginning with the 1959 census, the general limit for short forms was raised from \$50,000 (the limit used since 1949) to \$100,000 value of shipments and a new medium form was used. This form is a shortened version of the long form in that some of the general questions were pared down and the detailed lists of materials and products were limited to the more important items. The general limits for firms in this category were set at between \$100,000 - \$500,000 value of shipments, but in the case of both the short and medium forms there are lower cut-offs for a number of industries in which the smaller firms account for a larger share of total shipments.

Prior to 1961, the short form was limited to a question on the principal items of factory shipments. In the 1961 and 1962 censuses, in addition to the question on shipments of goods of own manufacture, general questions on employment and payroll and on total revenue were added on all short forms. The other elements of principal statistics, viz. value of materials, fuel and electricity and inventories, were estimated by using ratios based on the change in the value of shipments reported in 1961 and 1962. This was done to permit the complete compilation of basic industry statistics by industry and by geographic location. The proportions of the estimated data was generally less than 5 per cent of the total in each category of principal statistics.

Beginning with the 1963 census, general questions on total purchases of materials, fuel and electricity and on total inventory were added on the short forms. The two questions, however, were designed so that the data can be easily derived from respondents' regular accounting records. This will permit a complete tabulation of principal statistics without the necessity of estimating missing items and will result in increased accuracy for rural area statistics where small firms account for a relatively important part of industrial output.

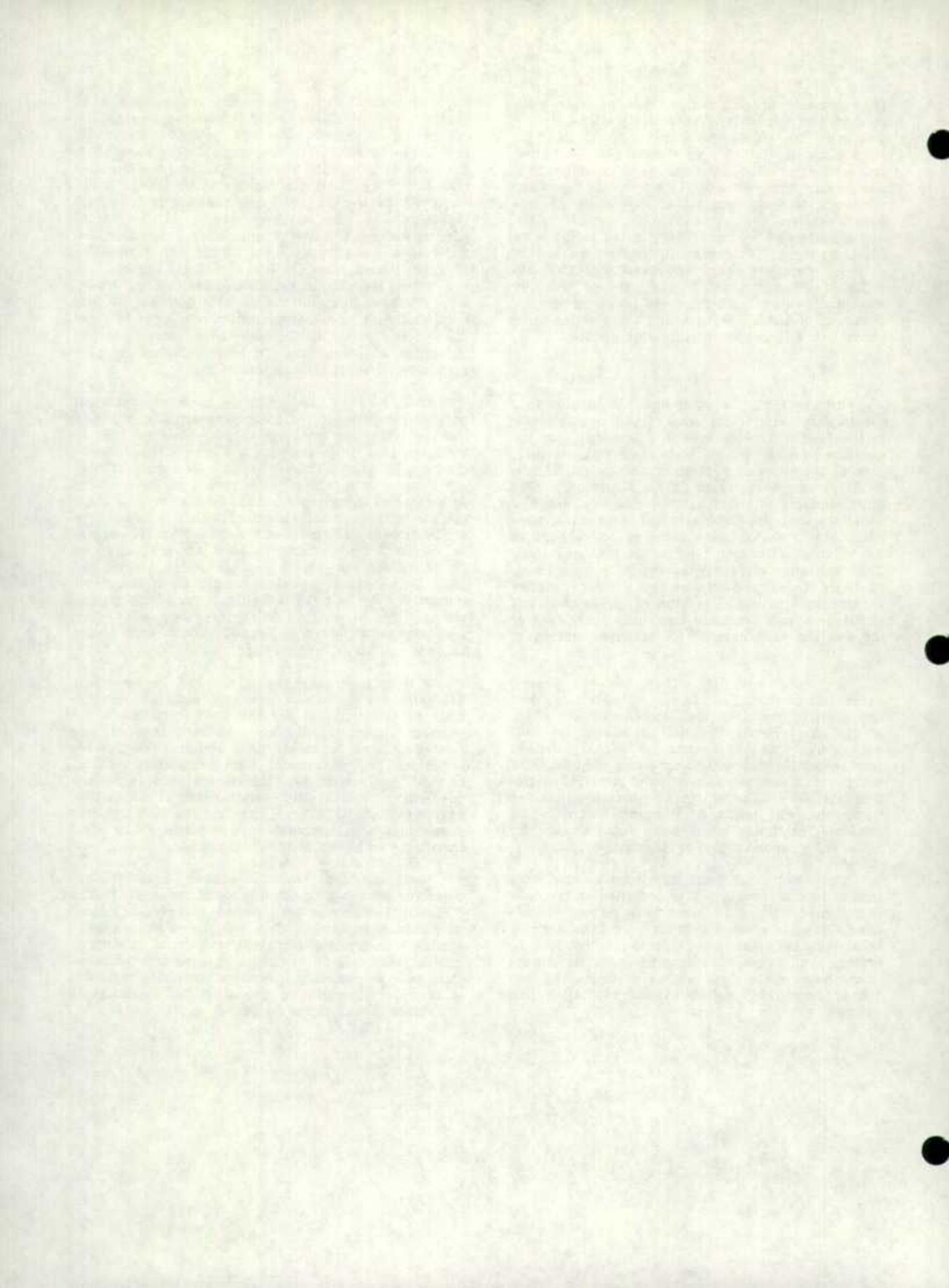
The addition of extra questions on the short form in recent years has also permitted an increase in the cut-off limits for short forms in many industries. This has meant that many more firms are now receiving the short form instead of the long or medium form. It has also resulted in the withdrawal of the medium form in a number of industries, thus further simplifying collection and tabulation procedures.

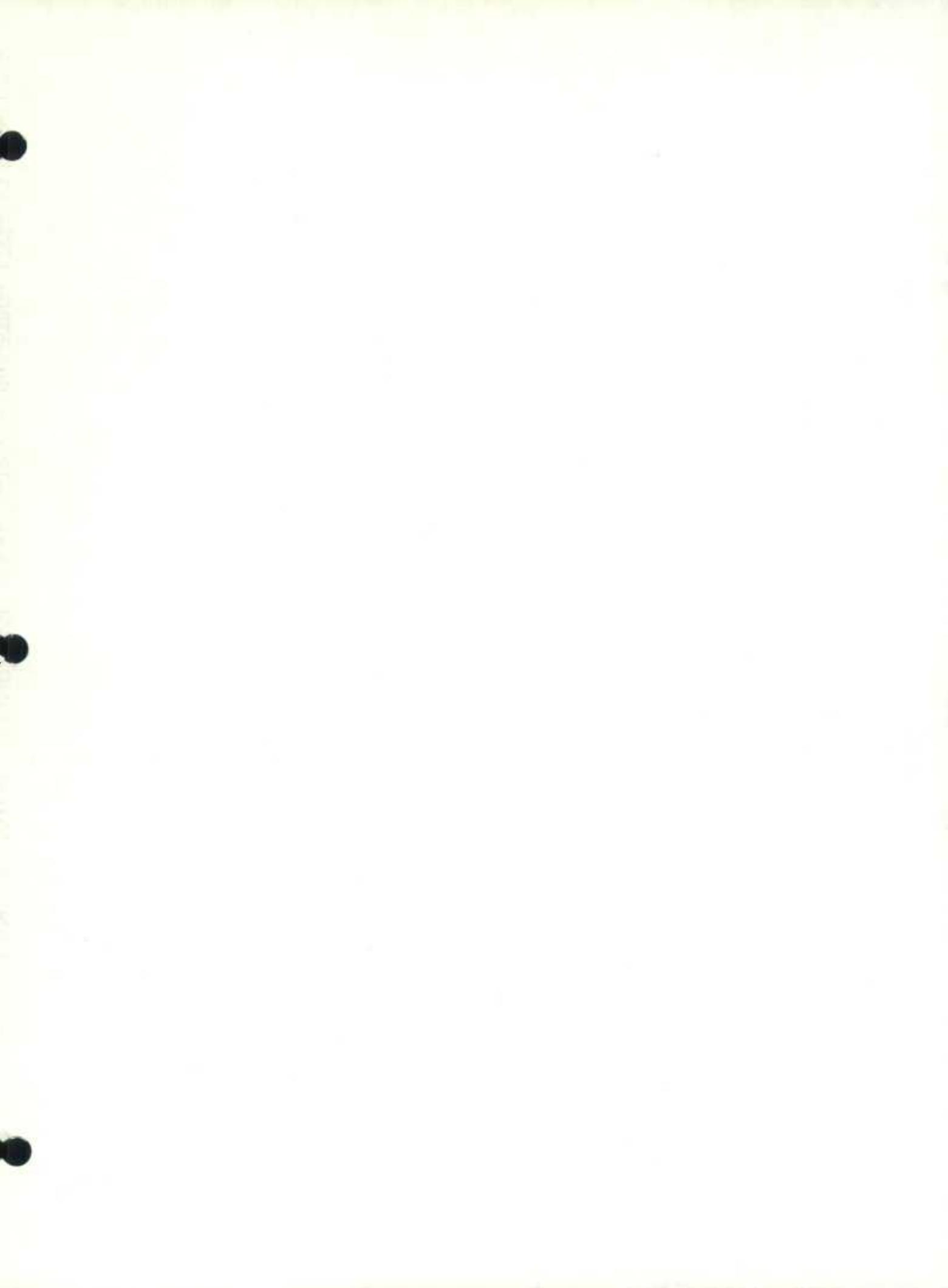
Pour les besoins de la publication, les données manquantes sont évaluées en fractions appropriées. A compter du recensement de 1959, la limite générale a été élevée de \$50,000 (limite employée depuis 1949) à \$100,000 de la valeur des expéditions, sur les formules courtes, et une nouvelle formule intermédiaire a été employée. Celle-ci est une version réduite de la formule longue en ce que certaines des questions d'ordre général ont été réduites et que la liste détaillée des matières et des produits a été limitée aux articles les plus importants. Les limites générales, dans le cas des établissements de cette catégorie, ont été fixées à une valeur d'expéditions de \$100,000 à \$500,000; toutefois, dans le cas des formules courtes et intermédiaires, il y a des limites plus basses dans certaines industries où les petites sociétés déclarent une plus grande part des expéditions totales.

Jusqu'à 1961, la formule courte ne contenait qu'une question sur les principaux articles expédiés par les fabriques. Lors des recensements de 1961 et 1962, en plus de la question sur les marchandises de propre fabrication expédiées, des questions générales sur l'emploi et la paye et sur le revenu ont été ajoutées à toutes les formules courtes. Les autres éléments des statistiques principales soit la valeur des matières, combustible et électricité et des stocks ont été estimés au moyen de proportions fondées sur les variations de la valeur des expéditions déclarées en 1961 et 1962. Cela a permis un calcul complet de la statistique industrielle de base par industrie et par région géographique. La proportion de données évaluées était généralement de moins de 5 p. 100 du total dans chaque catégorie de statistique principale.

A compter du recensement de 1963, les questions générales sur les achats totaux de matières, combustible et électricité et sur les stocks totaux ont été conçues, toutefois, de façon qu'on puisse extraire facilement les données des écritures comptables régulières des répondants. Cela permettra un calcul complet des statistiques principales sans recourir à une estimation des articles manquants et rendra plus exacte la statistique des régions rurales où les petites compagnies sont comptables d'une partie relativement importante de la production industrielle.

Les questions supplémentaires ajoutées ces dernières années à la formule courte ont aussi permis d'étendre les limites des formules abrégées à l'égard de plusieurs industries. Cela signifie qu'un plus grand nombre d'entreprises reçoivent maintenant la formule courte plutôt que la formule longue ou intermédiaire. Cela veut dire aussi que moins d'industries reçoivent la formule moyenne, ce qui simplifie davantage la collecte et le calcul des données.





STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010534740

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS / INDUSTRIES DIVERSES 1962 LIBRARY / BIBLIOTHÈQUE